

Thinking of you

 **Electrolux**

kasutusjuhend
használati útmutató
lietošanas instrukcija
naudojimo instrukcija

Nõudepesumasin
Mosogatógép
Trauku mazgājamā mašīna
Indaplové

Electrolux. Thinking of you.

Tulge jagama meie mõtteid aadressil www.electrolux.com

SISUKORD

Ohutusinfo	2	Söögiriistade ja nõude paigutamine	10
Seadme kirjeldus	5	Valige ja käivitage pesuprogramm	11
Juhtpaneel	6	Pesuprogrammid	12
Seadme kasutamine	8	Puhastus ja hooldus	13
Veepehmendaja kasutamine	8	Mida teha, kui...	14
Nõudepesusoola kasutamine	9	Tehnilised andmed	16
Pesu- ja loputusvahendi kasutamine	9	Jäätmekäitlus	16
Multitab funktsioon	10		

Jäetakse õigus teha muutusi



OHUTUSINFO

Enne paigaldamist ja kasutamist lugege kasutusjuhend hoollega läbi.

- Et teaksite, kuidas tagada enda ja oma vara ohutus.
- Et aidata keskkonda.
- Et teaksite, kuidas seda seadet õigesti kasutada.

Hoidke kasutusjuhend alati seadme läheduses, et see oleks käepärast ka teise kohta kolimisel või siis, kui te seadme kellelegi teisele annate.

Tootja ei vastuta vale paigaldamise või ebaõige kasutuse tõttu tekkinud kahjude eest.

Laste ja ohustatud isikute turvalisus

- Ärge lubage seadet kasutada lastel ega füüsilise või vaimse puudega inimestel; samuti isikutel, kel puuduvad selleks vajalikud kogemused või oskused. Kui nad siiski nõudepesumasina tööavad, peab neid juhendama või jälgima isik, kes vastutab nende turvalisuse eest.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas. Lämmumis- või vigastusohu!
- Hoidke kõik pesuained kindlas kohas. Ärge lubage lastel pesuaineid puutuda.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.

Üldised ohutusjuhised

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi. Sellega kaasneb vigastuste ja seadme kahjustamise oht.

- Järgige nõudepesuaine tootja antud ohutusjuhiseid, et ära hoida silmade, suu ja neelu põletust.
- Ärge mingil juhul jooge seadmes olnud vett. Seadmes võib olla pesuainejääke.
- Ärge jätke seadme ust lahti, kui te ise selle juurest lahkute. Nii väldite vigastusi ja kukkumist lahtise ukse otsa.
- Ärge avatud uksele istuge ega seiske.

Kasutamine

- See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks. Kehavigastuste või materiaalse kahju ärahoidmiseks ärge kasutage seadet muul otstarbel.
- Kasutage seadet ainult selliste nõude pesemiseks, mida on lubatud nõudepesumasinas pesta.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid seadmesse, selle lähedusse või peale. Plahvatuse või tulekahju oht!
- Pange noad ja kõik terava otsaga esemed söögiriistade korvi, teravad otsad alapoole. Samuti võite need horisontaalselt asetada ülemisse korvi või noakorvi. (Kõigil mudelitel noakorvi ei ole).
- Kasutage ainult nõudepesumasinale sobivaid tooteid (pesuainet, soola ja loputussainet).
- Nõudepesumasinale sobimatu sool võib kahjustada veepehmendit.
- Lisage sool enne pesuprogrammi käivitamist. Nõudepesumasinas seisma jäänud sool võib põhjustada korrosiooni või tekitada seadme põhja augu.

- Ärge kunagi pange loputusvahendi jaoturisse mõnda muud ainet (nt nõudepesumasina puhastusvahendit või vedelat pesuainet). See võib seadet kahjustada.
- Enne pesuprogrammi käivitamist veenduge, et pihustikonsool saab vabalt liikuda.
- Kui avate ukse pesuprogrammi töötamise ajal, võib ukse vahelt välja paiskuda kuumat auru. Põletusohu!
- Ärge võtke nõusid seadmest välja enne, kui pesuprogramm on lõppenud.

Puhastus ja hooldus

- Enne seadme puhastamist lülitage see välja ja eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge kasutage kergsüttivaid tooteid või tooteid, mis võivad põhjustada korrosiooni.
- Ärge kasutage masinat ilma filtriteta. Veenduge, et filtrid on õigesti paigaldatud. Vale paigaldus põhjustab ebarahuldavaid pesemistulemusi ja kahjustab masinat.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks vee- või aurupihustit. Elektrilöögi- või seadme kahjustamise oht!

Paigaldamine

- Veenduge, et seadmel ei ole kahjustusi. Kui seadmel on kahjustusi, ärge seda paigaldage ega ühendage, vaid pöörduge müüja poole.
- Enne seadme paigaldamist ja ühendamist eemaldage sellelt kogu pakend.
- Elektri- ja veevõrguühendused ning seadme paigaldamine jäägu kvalifitseeritud tehniku hooleks. Nii hoiate ära seadme kahjustusi või vigastusi.
- Veenduge, et toitepistik on paigaldamise ajal seinakontaktist väljas.
- Ärge puurige nõudepesumasina külgedesse auke, sest nii võite seadme hüdraulilisi ja elektrilisi osi vigastada.
- **NB!**Järgige seadmega kaasas olevaid juhiseid:
 - Seadme paigaldamisel.
 - Uksepaneeli kokkupanemisel.
 - Veevarustuse ja äravooluga ühendamisel.
- Veenduge, et seade on paigaldatud kindlate konstruktsioonide alla ja kõrvale.

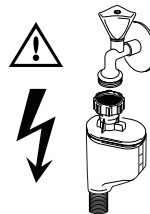
Ettevaatusabinõud külmumise vastu

- Ärge paigaldage seadet ruumi, mille temperatuur on alla 0 °C.
- Tootja ei vastuta külmumisest tingitud kahjustuste eest.

Veeühendus

- Seadme veevõrku ühendamiseks kasutage uusi voolikuid. Ärge kasutage pruugitud voolikuid.
- Ärge ühendage seadet uute torudega või torudega, mida pole pikka aega kasutatud. Laske veel mõni minut joosta, seejärel ühendage sisselaskevoolik.
- Hoiduge veevooliku muljumisest või kahjustamisest, kui seadet paigaldate.
- Vee lekkimise vältimiseks pärast paigaldamist veenduge, et veeliitmikud on tihedad.
- Seadme esmakordsel kasutamisel veenduge, et voolikutel pole lekkeid.
- Vee sisselaskevoolikul on kaitsekapp ja kahekordse kattega sisemine toitejuhe. Vee sisselaskevoolikus on surve ainult vee voolamise ajal. Kui vee sisselaskevoolik lekib, katkestab kaitsekapp veevoolu.
 - Olge vee sisselaskevooliku ühendamisel ettevaatlik.
 - Ärge kastke vee sisselaskevoolikut või kaitsekappi vette.
 - Kui vee sisselaskevoolik või kaitsekapp on vigastatud, ühendage seadme toitepistik koheselt pistikupesast lahti.
 - Vee sisselaskevooliku ja kaitsekapi vahetamiseks pöörduge teeninduskeskusse.

 **Hoiatus** Ohtlik pinge.




Elektriühendus

- Seade peab olema maandatud.

- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilised parameetrid vastavad vooluvõrgu pingele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektrihoitud pistikupesast.
- Ärge kasutage mitmik-pistikuid ega pikenduskaableid. Tuleoht!
- Ärge asendage toitekaablit ega vahetage seda. Pöörduge teeninduskeskuse poole.
- Jälgige, et te seadme taga olevat toitepistikut ega juhet ei muljuks ega vigastaks.
- Veenduge, et pärast paigaldamist säiliks juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Tõmmake alati toitepistikust.


Sisevalgusti

Sellel seadmel on sisevalgusti, mis süttib, kui uks avatakse ja kustub, kui uks suletakse.

 **Hoiatus** Nähtav valgusdiodi kiirgus, ärge vaadake otse kiirde.

Lambi valgusdiodid kuulub KLASSI 2 ja vastab standardile IEC 60825-1: 1993 + A1:1997 + A2:2001.

Kiirguslaine pikkus: 450 nm
Maksimaalne kiirgusjõud: 548 µW

 Sisevalgusti vahetamiseks võtke ühendust teeninduskeskusega. Enne sisevalgusti vahetamist eemaldage toitepistik pistikupesast.

Teeninduskeskus

- Seadet tohib remontida või parandada ainult kvalifitseeritud tehnik. Pöörduge teeninduskeskuse poole.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

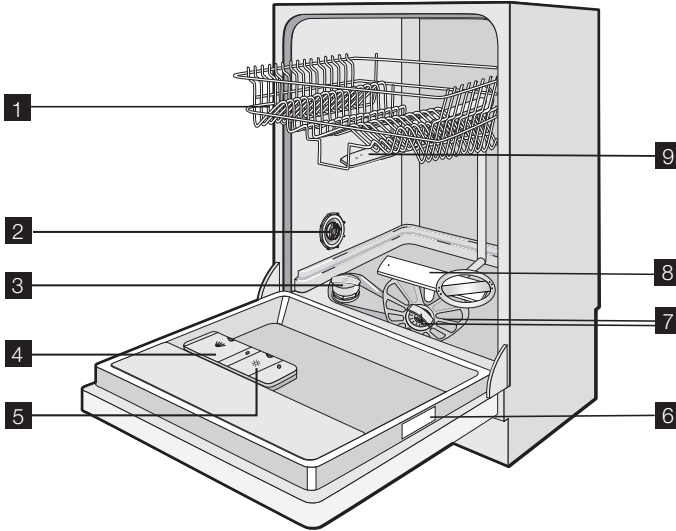
Seadme kõrvaldamiseks

- Vigastuste või kahjustuste vältimiseks:
 - Eemaldage toitepistik seinakontaktist.
 - Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
 - Eemaldage ukse käepide. Nii hoiate ära võimaluse, et lapsed või lemmikloomad seadmesse kinni jääks. Lämpumisoht!
 - Viige kasutatud seade kohalikku jäätmete kogumispunkti.

Hoiatus Nõudepesuaine on ohtlik ja võib tekitada söövitust!

- Kui nõudepesuaine põhjustab õnnetuuse, pöörduge kiiresti arsti poole.
- Kui pesuainet on sattunud suhu, pöörduge kohe arsti poole.
- Kui pesuainet satub silma, siis pöörduge viivitamatult arsti poole ja loputage silmi veega.
- Hoidke nõudepesuaineid kindlas ja lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke seadme ust avatuna, kui pesuaine jaoturis on nõudepesuainet.
- Täitke nõudepesuaine jaotur ainult enne pesuprogrammi käivitamist.

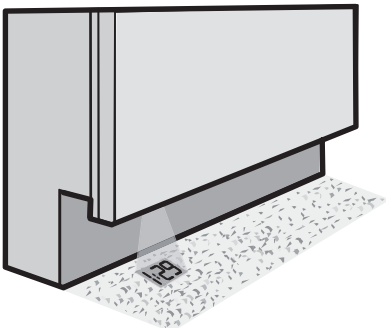
SEADME KIRJELDUS



- 1 Ülemine korv
- 2 Vee kareduse näidik
- 3 Soolamahuti
- 4 Pesuaine jaotur
- 5 Loputusvahendi jaotur
- 6 Andmeplaat
- 7 Filtrid
- 8 Alumine pihustikonsool
- 9 Ülemine pihustikonsool

TimeBeam

TimeBeam kuvab köögipõrandale pesuprogrammi aja või viitkäivituse pöördloenduse.



TimeBeam võimaldab teil alati näha pesuprogrammi lõpuni ja viitkäivituse alguseni jäänud aega.

TimeBeam'i jaoks saab valida üheksa erinevat värvi. Vt jaotist "Juhtpaneel".

i Kui seade on paigaldatud põrandast kõrgemale ja on ukse kattepaneeliga, ei saa te TimeBeam'i näha.

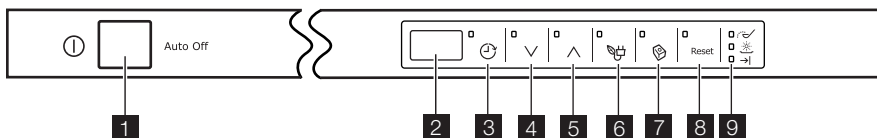
TimeBeam näitab järgmiseid parameetreid.

- Pesuprogrammi aeg. Aeg väheneb ühe minuti kaupa.
- Pesuprogrammi lõpp; köögipõrandale kuvatakse null.
- Viitkäivituse pöördloendus ühetunniliste sammudena (24 h, 23 h jne).




i TimeBeam kustub, kui seade lülitatakse välja.

JUHTPANEEL

- i** Nupud asuvad seadme ülaosas juhtpaneelil. Nuppude kasutamiseks hoidke seadme ust paakil.



- 1 Sisse/välja nupp
- 2 Ekraan
- 3 Viitkävitusse puutenupp
- 4 Programmi puutenupp (alla)
- 5 Programmi puutenupp (üles)
- 6 Energiasäästu puutenupp
- 7 Multitab-puutenupp
- 8 Puutenupp Reset
- 9 Indikaatorid

Indikaatorid	
	Soolaindikaator. Süttib, kui soolamahuti on vaja täita. ¹⁾ Pärast mahuti täitmist võib soolaindikaator veel mõneks tunniks põlema jääda. See ei mõjuta seadme tööd.
	Loputusvahendi indikaator. Süttib, kui on vaja täita loputusvahendi jaoturit. ¹⁾
	Lõpuindikaator. Süttib, kui pesuprogramm on lõppenud.

1) Kui soolamahuti ja/või loputusvahendi jaotur saab tühjaks, siis pesuprogrammi töötamise ajal vastavad indikaatorid ei sütti.

Sisse/välja nupp

Vajutage seda nuppu seadme sisse- või väljalülitamiseks. Kümme minutit pärast pesuprogrammi lõpu lülitab funktsioon Auto Off seadme automaatselt välja. See vähendab energiatarvet.

Ekraan

Ekraanil kuvatakse:

- veepehmenaja taseme elektrooniline reguleerimine;
- loputusvahendi jaoturi aktiveerimine/deaktiveerimine (ainult siis, kui Multitab-funktsioon on sisse lülitatud);
- pesuprogrammi number;
- pesuprogrammi lõpuni jäänud aeg;
- pesuprogrammi lõpp (ekraanil kuvatakse null);
- viitkävituseni jäänud aeg;
- veakoodid;
- helisignaali sisse- ja väljalülitamine;
- TimeBeam'i jaoks valitud värv.

Programmi puutenupud

Vajutage pesuprogrammi valimiseks järjest ühte neist puutenuppudest. Igakordsel puutenupule vajutamisel kuvatakse ekraanil järjekordne pesuprogrammile vastav number. Vt jaotist "Pesuprogrammid".

Energiasäästu puutenupp

See funktsioon alandab temperatuuri kuivatusfaasis. Voolutarve väheneb 25%. Programmi lõpus ust avades võivad nõud märjad olla. Soovitame hoida ust paakil ning lasta nõudel kuivada. Vajutage seda puutenuppu funktsiooni sisselülitamiseks. Süttib vastav indikaator.

Multitab-puutenupp

Vajutage seda puutenuppu Multitab-funktsiooni aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks. Kui funktsioon on sisse lülitatud, süttib vastav indikaator.

Kui funktsioon on välja lülitatud, kustub vastav indikaator.

Puutenupp Reset

Vajutage seda puutenuppu, et tühistada käimasolev pesuprogramm.

Seadistusrežiim

Seade peab olema seadistusrežiimis järgmiste toimingute jaoks.

- Pesuprogrammi määramiseks ja käivitamiseks.
- Viitkävitusse määramiseks ja käivitamiseks.
- Veepehmedaja taseme elektrooniliseks reguleerimiseks.
- Loputusvahendi jaoturi aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks (ainult siis, kui Multitab-funktsioon on sisse lülitatud).
- Helisignaali deaktiveerimiseks või aktiveerimiseks.
- TimeBeam'i jaoks värvi valimiseks.

Käivitage seade. Seade on

seadistusrežiimis, kui:

- Ekraanil on kaks horisontaalset olekuriba.

Käivitage seade. Seade ei ole

seadistusrežiimis, kui:

- Ekraanil kuvatakse pesuprogrammi või viitkävitusse aeg.
 - Seadistusrežiimi tagasipöördumiseks tuleb programm või viitkävitus tühistada. Vt jaotist "Pesuprogrammi valimine ja käivitamine".

Helisignaalid

Helisignaale võite kuulda järgmistel juhtudel:

- Kui pesuprogramm on lõppenud.
- Kui veepehmedaja tase on elektrooniliselt reguleeritud.
- Kui seadmel on tõrge.

i Tehaseseaded: sees.

Helisignaali väljalülitamine

1. Käivitage seade.
2. Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.
3. Vajutage ja hoidke allasurutuna samaaegselt nii puutenuppu (4) kui ka

puutenuppu (5), kuni puutenuppude (3), (4) ja (5) ja (6) indikaatorid hakkavad vilkuma.

4. Vabastage puutenupp (4) ja puutenupp (5).
5. Vajutage puutenuppu (5).
 - Puutenuppude (4), (3) ja (6) indikaatorid kustuvad.
 - Puutenupu (5) indikaator jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse helisignaali seade.

1b

Helisignaalid on sisse lülitatud.

0b

Helisignaalid on välja lülitatud.

6. Vajutage puutenuppu (5) seade muutmiseks.
7. Kinnitamiseks lülitage seade välja.

Helisignaali uuesti sisse lülitamiseks korrake samme (1) kuni (7).

TimeBeam'i jaoks värvi valimine

1. Käivitage seade.
2. Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.
3. Vajutage ja hoidke allasurutuna samaaegselt nii puutenuppu (4) kui ka puutenuppu (5), kuni puutenuppude (3), (4) ja (5) ja (6) indikaatorid hakkavad vilkuma.
4. Vabastage puutenupp (4) ja puutenupp (5).
5. Vajutage puutenuppu (6).
 - Puutenuppude (3),(4) ja (5) indikaatorid kustuvad.
 - Puutenupu (6) indikaator jätkab vilkumist.
 - Ekraanil kuvatakse number ja täht **C**. Põrandal võite näha numbrile vastavat värvi.
6. Vajutage puutenuppu (6) mitu korda järjest, et värvi muuta. Igakordsel puutenupu (6) vajutamisel muutuvad nii ekraanil kuvatav number kui ka põrandal kuvatav värv (**0C** = TimeBeam välja lülitatud).
7. Kinnitamiseks lülitage seade välja.

SEADME KASUTAMINE

1. Kontrollige, kas veepehmendi on reguleeritud vastavalt teie piirkonna vee karedusele. Kui vaja, reguleerige veepehmendit.
 2. Täitke soolamahuti nõudepesumasina soolaga.
 3. Täitke loputusvahendi jaotur loputusvahendiga.
 4. Asetage köögiriistad ja nõud nõudepesumasinasse.
 5. Valige nõude tüübile ja määrdumisastmele vastav õige pesuprogramm.
 6. Pange pesuaine jaoturisse õige kogus pesuainet.
 7. Käivitage pesuprogramm.
- i** Kui kasutate kombineeritud pesutablette ("3 in 1", "4 in 1", "5 in 1"), kasutage multital-funktsiooni (vt jaotist "Multital-funktsioon").

VEEPEHMENDAJA KASUTAMINE

Veepehmendi eemaldab veevärgiveest seal leiduvad mineraalid ja soolad. Need mineraalid ja soolad võivad seadet kahjustada. Kui veepehmendi tase ei vasta teie piirkonna vee karedusele, siis tuleb seda reguleerida.

Piirkonna vee kareduse kohta saate teavet kohalikult vee-ettevõttelt.

Vee karedus				Vee kareduse reguleerimine	
Saksa kraadid (°dH)	Prantsuse kraadid (TH°)	mmol/l	Clarke'i kraadid	käsitsi	elektrooniliselt
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

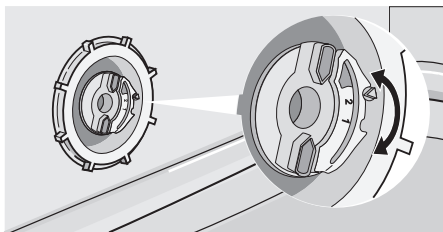
1) Tehaseseadistus.

2) Selle taseme puhul ärge soola kasutage.

i Veepehmendit tuleb reguleerida nii käsitsi kui ka elektrooniliselt.

Manuaalne seadistamine

Keerake vee kareduse mõõdik asendisse 1 või 2 (vt tabelit).



Elektroniline reguleerimine

1. Käivitage seade. Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.
2. Vajutage ja hoidke allasurutuna samaaegselt nii puutenuppu (4) kui ka puutenuppu (5), kuni puutenuppude (3), (4) ja (5) ja (6) indikaatorid hakkavad vilkuma.
3. Vabastage puutenupp (4) ja puutenupp (5).
4. Vajutage puutenuppu (3).
 - Puutenuppude (4), (5) ja (6) indikaatorid kustuvad.

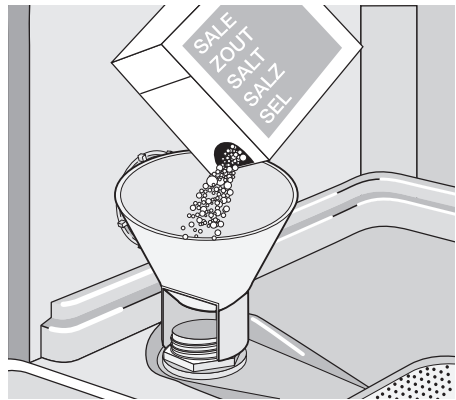
- Puutenupu (3) indikaator jätkab vilkumist.
 - Kõlavad helisignaolid.
 - Ekraanil kuvatakse veepehmedaja seade (nt: **5 L** ja te kuulete viit helisignaali = tase 5).
5. Vajutage puutenuppu (3) mitu korda järjest, et seadet muuta.
 6. Kinnitamiseks lülitage seade välja.
- i** Kui veepehmeni on elektroniliselt seatud tasemele 1, siis soolaindikaator ei põle.

NÕUDEPESUSOOLA KASUTAMINE

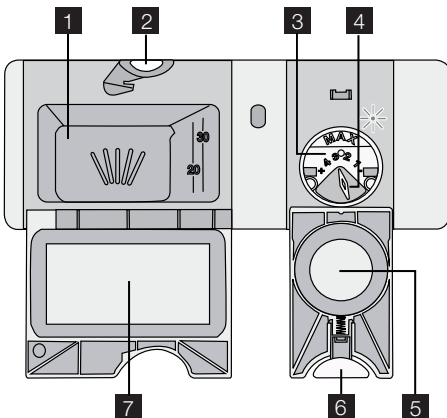
Soolamahuti täitmine:

1. Keerake korki vastupäeva ja avage soolamahuti.
2. Täitke soolamahuti 1 liitri veega (ainult esimesel soolaga täitmise korral).
3. Kasutage soolamahuti täitmiseks lehtrit.
4. Eemaldage sool soolamahuti avause ümbert.
5. Soolamahuti sulgemiseks keerake selle korki päripäeva.

i On normaalne, et soolaga täitmise ajal voolab soolamahutist välja vett.



PESU- JA LOPUTUSVAHENDI KASUTAMINE



Pesuaine kasutamine

🌿 Looduse säästmiseks ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud. Järgige tootja soovitatud koguseid pesuaine pakendil.

Pesuaine jaoturite täitmine:

1. Vajutage avamisnuppu **2**, et avada pesuaine dosaatori kaas **7**.
2. Pange pesuaine dosaatorisse **1**.
3. Kui pesuprogramm sisaldab ka eelpesu, pange väike kogus pesuainet seadme ukse sisemisele küljele.
4. Kui kasutate pesuainetablette, pange tablett pesuaine dosaatorisse **1**.
5. Sulgege pesuaine dosaator. Vajutage kaant, kuni see suletuna lukustub.

- i** Pesuainetablette kasutage pikkade pesuprogrammide puhul. Lühikeste programmidega ei jõua need piisavalt lahustuda ja see võib pesutulemust halvendada.

Loputusaine kasutamine

- i** Loputusaine võimaldab nõusid kuivata ilma triipude ja plekkideta. Loputusaine dosaator lisab loputusaine automaatselt viimase loputusfaasi ajal.

Loputusaine dosaatori täitmiseks toimige järgmiselt:

1. Vajutage avamisnuppu **6**, et avada loputusaine dosaatori kaas **5**.

2. Täitke loputusaine dosaator **3** loputusainega. Tähis "max" näitab maksimumtaset.
3. Eemaldage mahaläinud loputusaine imava lapiga, et pesuprogrammi käigus ei tekiks liiga palju vahtu.
4. Sulgege loputusaine dosaator. Vajutage kaant, kuni see suletuna lukustub.

Loputusaine koguse reguleerimine

Tehase seade: asend 3.

Loputusaine kogust on võimalik määrata alates 1. (madalaim kogus) kuni 4. (kõrgeim kogus) tasemeni.

Koguse suurendamiseks või vähendamiseks keerake loputusaine valikunuppu **4**.

MULTITAB FUNKTSIOON

Multitab-funktsioon on mõeldud kombineeritud pesuainetablettidele.

Need tabletid sisaldavad nii pesuainet, loputusvahendit kui ka nõudepesusoola. Mõned tabletid sisaldavad ka muid aineid.

Veenduge, et need tabletid sobivad teie piirkonna vee karedusega (vt toodete pakendil kirjas olevaid juhiseid).

Multitab-funktsioon peatab loputusvahendi ja soola eraldumise.

Multitab-funktsioon deaktiveerib loputusvahendi ja soola indikaatorid.

Programmi kestus võib multitab-funktsiooni kasutades pikeneda.

- i** Aktiveerige või deaktiveerige multitab-funktsioon enne pesuprogrammi käivitamist. Programmi töötamise ajal ei ole võimalik multitab-funktsiooni aktiveerida või deaktiveerida.

Multitab-funktsiooni aktiveerimiseks

- Vajutage multitab-nuppu; süttib multitab-indikaator. Funktsioon on aktiveeritud.

- Multitab-funktsiooni aktiveerimisel jääb see kuni väljalülitamiseni sisse.

Multitab-funktsiooni deaktiveerimiseks ning pesuaine, soola ja loputusvahendi kasutamiseks

1. Vajutage multitab-nuppu; multitab-indikaator kustub. Funktsioon on deaktiveeritud.
2. Täitke soolamahuti ja loputusvahendi jaotur.
3. Seadke veepehmendi kõige kõrgemale tasemele.
4. Käivitage pesuprogramm ilma nõudeta.
5. Kui pesuprogramm on lõppenud, reguleerige veepehmendi taset vastavalt piirkonna vee karedusele.
6. Loputusvahendi koguse reguleerimine.

SÖÖGIRIISTADE JA NÕUDE PAIGUTAMINE

- i** Vt brošüüri "Näiteid RealLife erinevate koormuste kohta".

Nõuandeid ja näpunäiteid

- Ärge pange seadmesse vett imavaid esemeid (käsnu või lappe).
- Eemaldage nõudelt toidujäägid.
- Enne pesemist leotage kõrbenud kohad nõude küljest lahti.

- Asetage õõnsad esemed (tassid, klaasid ja pannid) masinasse avausega allapoole.
- Veenduge, et vesi õõnsatesse nõudesse või kaussidesse ei koguneks.
- Veenduge, et söögiriistad ja lauanõud üksteise küljes kinni ei oleks.
- Veenduge, et klaasid üksteise vastu ei puutuks.

- Pange väikesed esemed söögiriistade korvi.
- Pange lusikad ja muud söögiriistad korvi läbisegi, et need üksteise külge kinni ei jääks.
- Esemeid korvi pannes jälgige, et vesi pääseks kõigi pindadeni.
- Pange kerged esemed ülemisse korvi. Veenduge, et esemed liikuma ei pääseks.
- Plastist esemetele ja mitte-külgevõtva pinnaga pannidele võivad koguneda vee-tilgad.

VALIGE JA KÄIVITAGE PESUPROGRAMM

Pesuprogrammi käivitamine ilma viitkäivitusega

1. Käivitage seade. Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.
2. Valige pesuprogramm.
 - Pesuprogrammile vastav number vilgub ekraanil.
3. Soovi korral määrake energiasäästu funktsioon. See funktsioon tuleb alati valida pärast pesuprogrammi valimist.
4. Sulgege seadme uks; pesuprogramm käivitub automaatselt.

Pesuprogrammi käivitamine viitkäivitusega

1. Käivitage seade.
2. Veenduge, et seade on seadistusrežiimis.
3. Määrake pesuprogramm ja soovi korral ka energiasäästu funktsioon.
4. Vajutage järjest viitkäivituse puutenuppu, kuni ekraanil kuvatakse soovitud viitkäivituse aeg.
 - Viitkäivituse aeg vilgub ekraanil.
 - Viitkäivituse indikaator süttib.
5. Sulgege seadme uks; pöördloendus käivitub automaatselt.

Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub pesuprogramm automaatselt.

- i** Seadme ukse avamine katkestab pöördloenduse. Kui panete ukse uuesti kinni, jätkub pöördloendus kohast, kus see katkestati.

Viitkäivituse tühistamine

Pöördloendus ei tööta

1. Vajutage viitkäivituse puutenuppu mitu korda, kuni ekraanil kuvatakse pesuprogrammi number.
 - Number vilgub ekraanil.
2. Sulgege seadme uks; pesuprogramm käivitub automaatselt.

Pöördloendus töötab

1. Avage uks.
2. Vajutage viitkäivituse puutenuppu mitu korda, kuni ekraanil kuvatakse pesuprogrammi number.
 - Number vilgub paar sekundit ja siis kuvatakse ekraanil pesuprogrammi aeg.
3. Sulgege seadme uks; pesuprogramm käivitub automaatselt.

Pesuprogrammi katkestamine

- Avage uks.
 - Pesuprogramm katkeb.
- Sulgege uks.
 - Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Pesuprogrammi tühistamine

Kui pesuprogramm ei ole alanud, võite valikut muuta.

Valiku muutmiseks pesuprogrammi toimimise ajal tuleb programm tühistada.

- Vajutage puutenuppu Reset, kuni ekraanil kuvatakse kaks horisontaalset olekuriba.

- i** Enne uue pesuprogrammi käivitamist veenduge, et pesuaine jaoturis on pesuainet.

Pesuprogrammi lõpp

Kui pesuprogramm on lõppenud, kõlab katkendlik helisignaal.







1. Avage seadme uks.
 - Lõpuindikaator põleb
 - Ekraanil kuvatakse null.
2. Lülitage seade välja.
3. Paremate kuivamistulemuste saamiseks hoidke seadme ust mõni minut paakvel.

Võtke esemed korvidest välja.

- Laske nõudel jahtuda, enne kui need seadmest välja võtate. Tulised nõud on kergesti purunevad.

- Võtke kõigepealt välja nõud alumisest korvist, seejärel ülemisest korvist.
- Seadme külgedel ja uksele võib olla vett. Roostevaba teras jahtub kiiremini kui lauanõud.

PESUPROGRAMMID

Programm	Määrdu- saste	Nõude tüüp	Programmi kirjeldus	Energia- säästu funktsi- oon
1 AUTO 45°-70°C ¹⁾	Kõik	Lauanõud, söögiriis- tad, potid ja pannid	Eelpesu Pesu 45 °C või 70 °C Loputused Kuivatamine	Jah, toi- mega
2  70°C	Tugev määrdu- mine	Lauanõud, söögiriis- tad, potid ja pannid	Eelpesu Pesu 70 °C Loputused Kuivatamine	Jah, toi- mega
3  60°C ²⁾	Värske määr- dumine	Lauanõud ja söögi- riistad	Pesu 60 °C Loputamine	Jah, ilma toimeta
4  ECO ³⁾ 50°C	Tavaline määr- dumine	Lauanõud ja söögi- riistad	Eelpesu Pesu 50 °C Loputused Kuivatamine	Jah, toi- mega
5  70°C ⁴⁾	Erineva mustu- sega nõud	Lauanõud, söögiriis- tad, potid ja pannid	Eelpesu Pesu 70 °C Loputused Kuivatamine	Jah, toi- mega
6  45°C	Tavaline või kerge määrdu- mine	Õrnad lauanõud ja klaas	Pesu 45 °C Loputused Kuivatamine	Jah, toi- mega
7  ✖	Kasutage seda programmi nõude kii- reks loputamiseks. See hoiab ära toi- dujääkide kleepumise nõudele ja eba- meeldiva lõhna tekkimise seadmes. Ärge kasutage selle programmi puhul pesuainet.		Loputamine	Jah, ilma toimeta

1) Seade tunneb ära korvis olevate esemete määrduisastme ja koguse. Vee temperatuur ja kogus, energiatarve ja programmi aeg reguleeritakse automaatselt.







2) See programm sobib äsja kasutatud nõude pesemiseks. Seda kasutades saate head pesutulemused lühikese ajaga.

3) See on standardprogramm testimisasutustele. Selle programmiga kasutate te tavalise määrduisastmega lauanõude ja söögiriistade pesemiseks vett ja energiat kõige efektiivsemalt. Testimisteavet leiate eraldi brošüürist.

4) See programm sobib erineva mustusastmega nõude pesemiseks. Väga mustad nõud alumises korvis ja tavalise määrduisastmega nõud ülemises korvis. Alumisele korvile rakendatav veesurve on kolm korda tugevam kui ülemisele. Vee temperatuur alumises korvis on 25% võrra kõrgem kui ülemises korvis.

Tarbimisväärtused

Programm	Programmi aeg (mi- nutites)	Energia (kWh)	Vesi (liitrid)
1 AUTO 45°-70°C	80 - 140	0.6 - 1.2	7 - 13

Programm	Programmi aeg (minutites)	Energia (kWh)	Vesi (liitrid)
2  70°C	130 - 140	1.1 - 1.2	11 - 12
3  60°C	30	0.7	7
4  ECO 50°C	170 - 190	0.7 - 0.8	8 - 9
5  70°C	120 - 140	1.1 - 1.2	12 - 13
6  45°C	60 - 70	0.6 - 0.7	8 - 9
7  *	10	0.01	3

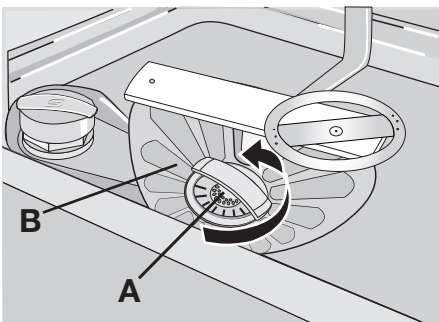
i Veesurve ja -temperatuur, elektripinge kõikumine ja nõude kogus võivad neid tarbimisväärtusi mõjutada.

PUHASTUS JA HOOLDUS

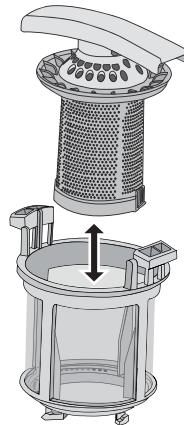
Filtrite eemaldamine ja puhastamine

Mustad filtrid halvendavad pesutulemust. Ehkki filtrid erilist hooldust ei vaja, on soovitatav neid aeg-ajalt kontrollida ja vajadusel puhastada.

1. Filtri (A) eemaldamiseks keerake seda vastupäeva ja võtke see filtrist (B) välja.

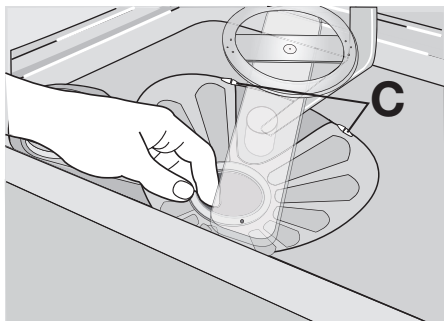


2. Filtril (A) on kaks osa. Filtri lahtivõtmiseks tõmmake osad üksteise küljest lahti.



3. Puhastage osad hoolikalt jooksva vee all.
4. Pange filtri (A) kaks osa kokku ja suruge. Veenduge, et need on korralikult teineteise küljes kinni.
5. Eemaldage filter (B).
6. Puhastage filter (B) jooksva vee all.

7. Pange filter (B) oma algsele kohale tagasi. Jälgige, et see paigutuks täpselt kahete juhikusse (C).



8. Pange filter (A) oma kohale filtris (B). Keerake filtrit (A) päripäeva, kuni see kohale lukustub.

Pihustikonsoolide puhastamine

Ärge pihustikonsoole eemaldage. Kui pihustikonsoolide avad on ummistunud, eemaldage mustus peenikese teravaotsalise esemega.

Välispindade puhastamine

Puhastage seadme välispinnad ja juhtpaneel niiske pehme lapiga.

Kasutage ainult neutraalseid puhastusaineid.

Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küümisšvamme ega lahusteid (atsetooni).

MIDA TEHA, KUI...

Seadet ei õnnestu käivitada või see jääb töö käigus seisma.

Püüdke esmalt leida probleemi lahendus (vt tabelit). Kui see ei õnnestu, pöörduge teeninduskeskusesse.

Mõne rikke puhul kuvatakse ekraanil veakoodid:

- **,10** - Masin ei täitu veega
- **,20** - Masin ei tühjene veest
- **,30** - Üleujutuse-vastane seade töötab.



Hoiatus Enne kontrollima asumist lülitage seade välja.

Rike	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Masin ei täitu veega.	Veekraan on ummistunud või on selles katlakivi.	Puhastage veekraan.
	Veesurve on liiga madal.	Võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.
	Veekraan on kinni.	Keerake veekraan lahti.
	Veevõtuvooliku filter on blokeeritud.	Puhastage filtrit.
	Veevõtuvoolik on valesti ühendatud.	Veenduge, et ühendus on õige.
	Veevõtuvoolik on kahjustatud.	Veenduge, et veevõtuvoolikul pole kahjustusi.
Masin ei tühjene veest.	Kraanikausi äravool on ummistunud.	Puhastage kraanikausi äravoolu.
	Vee väljalaskevoolik on valesti ühendatud.	Veenduge, et ühendus on õige.
	Vee väljalaskevoolik on kahjustatud.	Veenduge, et vee väljalaskevoolikul pole kahjustusi.
Üleujutuse-vastane seade töötab.		Sulgege veekraan ja pöörduge kohaliku teeninduskeskusesse.
Pesuprogrammi ei õnnestu käivitada.	Seadme uks on avatud.	Sulgege seadme uks.

Rike	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
	Toitepistik ei ole korralikult pistikupessa ühendatud.	Ühendage toitepistik korralikult pistikupessa.
	Elektrikilbis on kaitse vallandunud.	Vahetage kaitse välja.
	Valitud on viitkäivitus.	<ul style="list-style-type: none"> Tühistage viitkäivitus. Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub pesuprogramm automaatselt.

Pärast kontrollimist lülitage seade sisse. Programm jätkub kohast, kus see katkes. Kui rike ilmneb uuesti, pöörduge kohaliku teeninduskeskuse. Kui ekraanil on teised veakoodid, pöörduge teeninduskeskuse. Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt.

Kirjutage üles järgmised andmed:

- Mudel (MOD.)
-
- Tootenumber (PNC)
- Seerianumber (S.N.)

Pesu- ja kuivatustulemused ei ole rahuldavad

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Nõud ei ole puhtad.	Valitud pesuprogramm ei sobi nõude ja määrdumise tüübiga.	Veenduge, et valitud pesuprogramm sobib nõude ja määrdumise tüübiga.
	Esemed ei olnud korralikult korvidesse paigutatud ja vesi ei pääsenud kõigile pindadele ligi.	Paigutage esemed korvidesse õigesti.
	Pihustikonsoolid ei saanud vabalt pöörelda. Esemete paigutus korvides polnud õige.	Veenduge, et nõude paigutus nõudepesumasinas ei tekitaks pihustikonsoolide blokeerimist.
	Filtrid on mustad või valesti kokku pandud ja paigaldatud.	Veenduge, et filtrid on puhtad ning õigesti kokku pandud ja paigaldatud.
	Pesuainet kasutatakse liiga vähe või üldse mitte.	Veenduge, et pesuainet on piisavalt.
Nõudele on ladestunud katlakivi.	Soolamahuti on tühi.	Täitke soolamahuti nõudepesumasina soolaga.
	Veepehmemendi tase on valesti reguleeritud.	Reguleerige veepehmemendi taset õigesti.
	Soolamahuti kaas ei ole korralikult kinni.	Veenduge, et soolamahuti kaas on korralikult kinni.
Klaasidel ja nõudel on triipe, piimjaid plekke või sinakas pinneline.	Loputusvahendi kogus on liiga suur.	Vähendage loputusvahendi kogust.
Klaasidel ja nõudel on jälgi kuivanud veetilkadest.	Loputusvahendi kogus on liiga väike.	Suurendage loputusvahendi kogust.
	Põhjuseks võib olla pesuaine.	Kasutage teistsugust pesuainet.
Nõud on märjad.	Valitud oli ilma kuivatusfaasita või lühendatud kuivatusfaasiga pesuprogramm.	Paremaste kuivamistulemuste saamiseks hoidke ust mõni minut paakil.

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Nõud on mürjad ja tuhmid.	Loputusvahendi jaotur on tühi.	Täitke loputusvahendi jaotur loputusvahendiga.
	Validud on multitarb-funktsioon (see funktsioon deaktiveerib automaatselt loputusvahendi jaoturi).	Aktiveerige loputusvahendi jaotur.

Loputusvahendi jaoturi aktiveerimine

1. Käivitage seade.
2. Veenduge, et seade on seadistusrežimis.
3. Vajutage ja hoidke allasurutuna samaaegselt nii puutenuppu (4) kui ka puutenuppu (5), kuni puutenuppude (3), (4) ja (5) ja (6) indikaatorid hakkavad vilkuma.
4. Vabastage puutenupp (4) ja puutenupp (5).
5. Vajutage puutenuppu (4).
 - Puutenuppude (3), (5) ja (6) indikaatorid kustuvad.

- Puutenupu (4) indikaator jätkab vilkumist.
- Ekraanil kuvatakse loputusvahendi jaoturi seade.

0d

Loputusvahendi jaotur on välja lülitatud.

1d

Loputusvahendi jaotur on sisse lülitatud.

6. Vajutage puutenuppu (4) seade muutmiseks.
7. Kinnitamiseks lülitage seade välja.

TEHNILISED ANDMED

Mõõtmed	Laius	446 mm
	Kõrgus	818 - 898 mm
	Sügavus	550 mm
Veesurve	Minimaalne	0,5 baari (0,05 MPa)
	Maksimaalne	8 baari (0,8 MPa)
Veevarustus ¹⁾	Külm vesi või kuum vesi	maksimaalselt 60°C
Jõudlus	Koha seaded	9


1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

i Nõudepesumasina ukse sisemisel küljel asuval andmeplaadil on andmed elektriühenduste kohta.


i Kui kuum vesi tuleb alternatiivsest energiaallikast (nt päikese-, fotoelektrilised -

ja eoolsed paneelid), siis kasutage energiakulu vähendamiseks neid kuumaveüsteeme.

JÄÄTMEKÄITLUS

Tootel või selle pakendil asuv sümbol  näitab, et seda toodet ei tohi kohelda majapidamisjätmetena. Selle asemel tuleb toode anda taastöötlemiseks vastavasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise punkti. Toote õige utiliseerimise kindlustamisega aitate ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimestevisele, mida võiks vastasel juhul

põhjustada selle toote ebaõige käitlemine. Lisainfo saamiseks selle toote taastöötlemise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, oma majapidamisjätmete käitlejaga või kauplusega, kust te toote ostsite.

Sümboliga  tähistatud materjalid tuleb suunata taaskasutusse. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse.

Electrolux. Thinking of you.

Többet is megtudhat elképzéseinkről a www.electrolux.com címen

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági információk	17	Evőeszközök és edények bepakolása	26
Termékleírás	20	Mosogatóprogram kiválasztása és elindítása	26
Kezelőpanel	21	Mosogatóprogramok	27
A készülék használata	23	Ápolás és tisztítás	29
A vízlágyító beállítása	23	Mit tegyek, ha...	30
Speciális só használata	24	Műszaki adatok	32
A mosogatószer és az öblítőszer használata	25	Környezetvédelmi tudnivalók	33
Multitab funkció	25		

A változtatások jogát fenntartjuk



BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

A mosogatógép üzembe helyezése és használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót:

- Személyes és vagyontárgyai biztonsága érdekében.
- A környezet védelme érdekében.
- a készülék helyes használata érdekében.

Tartsa az útmutatót a készülék közelében, akkor is, ha a készüléket másnak átadja. A nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat okozta károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

Gyermekek és fogyatékkal élő személyek biztonsága

- Ne bizza a készülék használatát csökkent fizikai, értelmi vagy mentális képességű, illetve megfelelő tapasztalatok és ismeretek híján lévő személyre, beleértve a gyermekeket. A biztonságukért felelős személy felügyelje őket, illetve a készülék használatára vonatkozóan biztosítson útmutatót számukra.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson a gyermekektől távol. Fulladás vagy sérülés veszélye áll fel.
- Minden mosogatószert tartson biztonságos helyen. Ne engedje, hogy gyermekek a mosogatószerekhez nyúljanak.

- A gyermekeket és kedvenc háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.

Általános biztonsági tudnivalók

- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit. Ez sérülést okozhat, és kárt tehet a készülékben.
- A szem, száj és torok sérülések elkerülése érdekében tartsa be a mosogatószergyártó biztonsági utasításait.
- Ne igyon a mosogatógépből származó vízből. A készülékben mosogatószer-maradványok lehetnek.
- Ne hagyja a készüléket nyitott ajtóval felügyelet nélkül. Így elkerülhetők a sérülések vagy a nyitott ajtónak való ütközés.
- Ne üljön vagy álljon a nyitott ajtóra.

Használat

- A gépet háztartási célú használatra tervezték. A személyi sérülések és vagyoni károk elkerülése érdekében a készüléket kizárólag erre a célra használja.
- A készüléket csak mosogatógépben tisztítható edények tisztítására használja.
- Ne tegyen gyúlékony anyagot, vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére. Ez tűz- és robbanásveszélyt okozhat.
- A késeket és minden más, szűrős hegyű eszközt hegyével lefele az evőeszközkosárba helyezze. Ha nem, vízszintes hely-

zetben a felső kosárba vagy a késtartó kosárba helyezze. (Nem minden típus rendelkezik késtartó kosárral.)

- Csak gépi mosogatóhoz alkalmas termékeket (mosogatószer, só, öblítőszer) használjon.
- A nem gépi mosogatóhoz előírt sótipusok használata kárt tehet a vízlágyítóban.
- A mosogatóprogram elindítása előtt tölts fel speciális sóval a készüléket. A készülékben maradó só kimarhatja a felületeket vagy meglyukaszthatja a készülék alját.
- Az öblítőszeren kívül más terméket soha ne töltsön az öblítőszer-adagolóba (pl. mosogatógép-tisztító szert, folyékony mosogatószert). Ez kárt tehet a készülékben.
- A mosogatóprogram elindítása előtt győződjön meg arról, hogy a szórókarok szabadon mozoghatnak.
- A készülékből forró gőz szabadulhat ki, ha az ajtót mosogatóprogram futtatása közben kinyitja. Égési sérülés veszélye áll fenn.
- Az edényeket a mosogatógépből csak a mosogatóprogram lejártá után vegye ki.

Ápolás és tisztítás

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatból.
- Ne használjon gyúlékony vagy rozsdásodást okozó anyagokat.
- Ne használja a készüléket a szűrők nélkül. Ügyeljen arra, hogy a szűrők beszerelése helyes legyen. A szűrők nem megfelelő beszerelése csökkenti a mosogató határfokát, és a készülék károsodását okozhatja.
- A készülék tisztításához ne használjon vízsugarat vagy gőzt. Áramütést és a készülék károsodását okozhatja.

Üzembe helyezés

- Ellenőrizze, hogy a készülék sértetlen. Ne helyezzen üzembe és ne csatlakoztasson egy sérült készüléket, képien kapcsolatba a kereskedővel.
- A készülék üzembe helyezése és használata előtt távolítsa el a csomagolást.
- Az elektromos- és a vízvezeték csatlakoztatását és a készülék üzembe helyezését kizárólag szakember végezze. Ez-

zel megelőzhető a szerkezeti károk és személyi sérülések.

- Ügyeljen arra, hogy az üzembe helyezés során a hálózati dugasz le legyen választva a fali aljzatról.
- Ne fúrja ki a készülék oldalait, nehogy megsérüljenek a hidraulikus és elektromos alkatrészek.
- **Fontos!**Tartsa be a készülékhez mellékelt sablon utasításait:
 - A készülék üzembe helyezéséhez.
 - Az ajtópanel felszereléséhez.
 - A vízvezeték és a lefolyó csatlakoztatásához.
- A készüléket biztonságos szerkezet alá és mellé helyezze.

Fagyveszély

- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0°C alatt van.
- A gyártó nem felel a fagy okozta kárért.

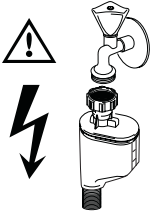
Vízhálózatra csatlakoztatás

- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használjon új csöveket. Ne alkalmazzon használt csöveket.
- Ne csatlakoztassa a készüléket új vízvezetésekre vagy hosszú ideig nem használt vezetésekre. Hagyja folyni a vizet néhány percig, majd ezt követően csatlakoztassa a befolyócsövet.
- Vigyázzon, hogy a készülék üzembe helyezésekor ne nyomja össze vagy ne károsítsa a vízcsöveket.
- A vízszivárgás elkerülése érdekében biztosítsa, hogy a vízcsatlakoztatások szorosan meg legyenek húzva.
- A készülék első használata során győződjön meg arról, hogy a csövek nem szivárognak-e.
- A befolyócső dupla bevonattal ellátott belső vezetékkel, valamint biztonsági szeleppel rendelkezik. A befolyócső csak akkor van megfelelő nyomás alatt, ha a víz áramlik benne. Ha a vízbefolyócső szivárog, a biztonsági szelep megszakítja a vízáramlást.
 - Legyen körültekintő a befolyócső csatlakoztatásakor:
 - A befolyócsövet vagy a biztonsági szelepet ne merítse vízbe.
 - Ha a befolyócső vagy a biztonsági szelep megsérül, azonnal válassza le

a csatlakozódugót a hálózati aljzatról.

- A biztonsági szeleppel ellátott befolyósó cseréje ügyében forduljon szakszervizhez.

! Vigyázat Veszélyes feszültség.



Elektromos csatlakozás

- A készüléket kötelező földelni.
- Ellenőrizze, hogy az adattáblán szereplő elektromossági adatok megfelelnek-e a háztartási hálózati áram paramétereinek.
- Mindig megfelelően felszerelt, érintésbiztos aljzatot használjon.
- Ne használjon több helyes csatlakozókat és hosszabbítókat. Ezek használata tűzveszélyes.
- Ne cserélje vagy módosítsa a hálózati árbelt. Forduljon szakszervizhez.
- Ügyeljen rá, hogy ne tegyen kárt a készülék hátulján található hálózati dugaszban és kábelben, illetve ne nyomja össze azokat.
- Beszerelés után biztosítsa a hálózati dugasz könnyű elérhetőségét.
- A készüléket ne a hálózati kábelnél fogva válassa le. Mindig a hálózati dugaszt húzza.

Belső lámpa

A mosogatógép belső lámpával rendelkezik, amely bekapcsol, amikor a mosogatógép ajtaját kinyitják, és kikapcsol, amikor becsukják.

! Vigyázat Látható ledes sugárzás, ne nézzen közvetlenül a fénysugárba.

A lámpa LED-je 2. OSZTÁLYÚ és megfelel az IEC 60825-1: 1993 + A1:1997 + A2:2001 előírásainak.

Emissziós hullámhossz: 450 nm

Maximális kibocsátott teljesítmény: 548 μ W

i A belső lámpa cseréje érdekében forduljon a szakszervizhez.

A belső lámpa cseréje előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatról.

Szakszerviz

- A készüléken javítási, vagy egyéb munkákat kizárólag erre felhatalmazott szakember végezhet. Forduljon szakszervizhez.
- Csak eredeti pótalkatrészeket használjon.

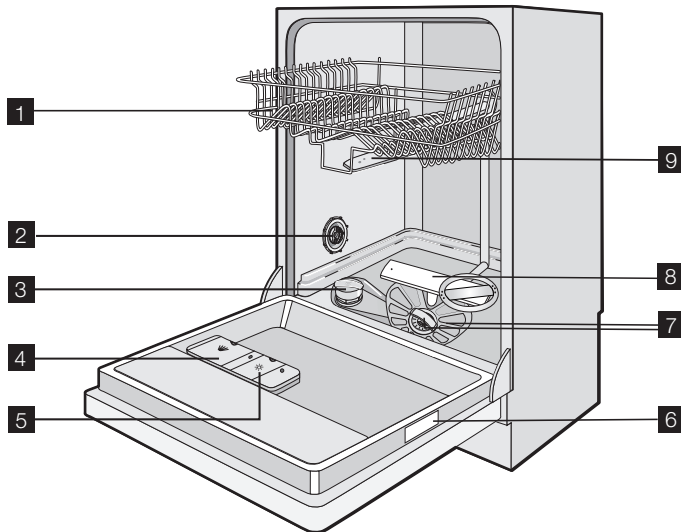
A készülék hulladékba helyezése

- A személyi sérülések vagy vagyoni károk megelőzése érdekében:
 - Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatról.
 - Vágja el a hálózati tápkábelt, és helyezze a hulladékba.
 - Vegye le az ajtózárat. Így a gyermekek vagy kisállatok nem záródhatnak be a készülékbe. A bezáródás fulladásveszélyes.
 - A készüléket a helyi hulladéklerakó központban helyezze a hulladékba.

! Vigyázat A mosogatógépbe való mosogatószeres veszélyesek, és korróziót okozhatnak!

- Ha a mosószerekkel baleset történik, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha a mosószér szájba kerül, azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha szembe kerül a mosogatószer, akkor azonnal forduljon orvoshoz, és öblítse ki a szemeket vízzel.
- A mosogatógépbe való mosogatószereseket biztonságos és gyermekek által nem érhető helyen tárolja.
- Ne hagyja nyitva a készülék ajtaját, amikor mosogatószer van a mosogatószer-adagolóban.
- Csak egy mosogatóprogram indítása előtt tölts fel a mosogatószer-adagolót.

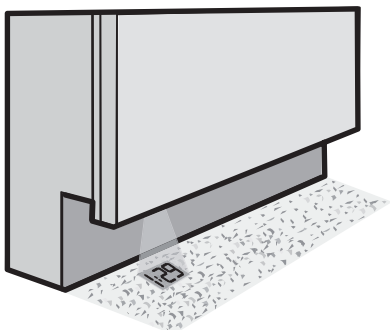
TERMÉKLEÍRÁS



- 1** Felső kosár
- 2** Vízkeménység-tárcsa
- 3** Sótartály
- 4** Mosogatószer-adagoló
- 5** Öblítőszer-adagoló
- 6** Adattábla
- 7** Szűrők
- 8** Alsó szórókar
- 9** Felső szórókar

TimeBeam

A TimeBeam funkció a konyha padlóján mutatja a mosogatóprogram időtartamát vagy a késleltetett indítás visszaszámlálását.



A TimeBeam funkciónak köszönhetően mindig tudni fogja, hogy mennyi idő van hátra a mosogatóprogramból, vagy mikor jár le a késleltetett indítás ideje.

Kilenc különböző szín áll rendelkezésre a TimeBeam funkcióhoz. Lásd a „Kezelőpanel” című részt.

i Ha a készüléket magasabbra építik be (süllyesztett ajtóval), a TimeBeam funkció által vetített kép nem látható.

A következőket mutatja a TimeBeam funkció:

- A mosogatóprogram ideje. Egy perces lépésekben csökken
- A mosogatóprogram végét egy nulla jelzi a konyha padlóján
- A késleltetett indításig hátralévő időt órákban (24 óra, 23 óra...) vetíti ki.

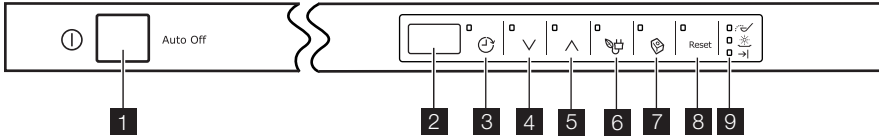
i A készülék kikapcsolásakor kialszik a TimeBeam funkció fénye.

KEZELŐPANEL



A vezérlőgombok a kezelőpanel tetején találhatóak. A vezérlőgombok működte-

téséhez tartsa a készülék ajtaját félig nyitva.



- 1 Be/ki gomb
- 2 Kijelzés
- 3 Késleltetés érintőgomb
- 4 Programozás érintőgomb (lefelé)
- 5 Programozás érintőgomb (felfelé)
- 6 Energiamegtakarítás érintőgomb
- 7 Multitab érintőgomb
- 8 Reset érintőgomb
- 9 Visszajelzők

Visszajelzők

	Só visszajelző. Világít, amikor a sótartályt fel kell tölteni. ¹⁾ Miután a sótartályt feltöltötte, a só visszajelzője néhány órán keresztül még tovább világíthat. Ez nincs káros hatással a készülék működésére.
	Öblítőszer visszajelző. Világít, amikor az öblítőszer-adagoló fel kell tölteni. ¹⁾
	Program vége visszajelző. Világít, amikor egy mosogatóprogram lejárt.

¹⁾ Amikor a sótartály és/vagy az öblítőszer-adagoló üres, a megfelelő visszajelzők nem világítanak, amíg a mosogatóprogram üzemel.

Be/ki gomb

Nyomja meg ezt a gombot a készülék ki- és bekapcsolásához.

A program lejártá után tíz perccel az Auto Off funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket. Ez segít az energiafogyasztás csökkentésében.

Kijelző

A következőket mutatja a kijelző:

- A vízlágyító szintjének elektronikus beállítása
- Az öblítőszer-adagoló bekapcsolása/kikapcsolása (csak, ha a multitab funkció be van kapcsolva)
- A mosogatóprogram száma
- A mosogatóprogram befejezéséig hátralévő idő
- A mosogatóprogram vége (a kijelzőn nulla látható)
- A késleltetett indítás időtartama
- A riasztási kódok

- A hangjelzések bekapcsolása/kikapcsolása.
- A TimeBeam funkció színe.

Program érintőgombok

A gombok ismételt megnyomásával beállíthatja a mosogatóprogramot. Valamely gomb megérintésekor a kijelzőn megjelenik a mosogatóprogram száma. Lásd a „Mosogatóprogramok” c. részt.

Energiamegtakarítás érintőgomb

Ez a funkció csökkenti a hőmérsékletet a szárítási szakaszban. Ez 25%-kal csökkenti a készülék áramfogyasztását. A program végén, amikor kinyitja a készülék ajtaját, az edények nedvesek lehetnek. Azt javasoljuk, hogy hagyja nyitva az ajtót, és hagyja megszáradni az edényeket. Nyomja meg ezt az érintőgombot a funkció bekapcsolásához. A megfelelő visszajelző világítani kezd.

Multitab érintógomb

Nyomja meg ezt az érintógombot a multitab funkció be-/kikapcsolásához.

Amikor bekapcsolja e funkciót, világítani kezd a megfelelő visszajelző.

Amikor kikapcsolja e funkciót, kialszik a megfelelő visszajelző.

Reset érintógomb

Nyomja meg ezt az érintógombot az éppen futó mosogatási program megszakításához.

Beállítás üzemmód

A következő műveletek esetében a készüléknek beállítás üzemmódban kell lennie:

- Mosogatóprogram beállítása és elindítása.
- Késleltetett indítás beállítása és elindítása.
- A vízlágyító szintjének elektronikus beállítása.
- Az öblítőszer-adagoló be-/kikapcsolása (csak, ha a multitab funkció be van kapcsolva).
- A hangjelzések kikapcsolása/bekapcsolása.
- A TimeBeam funkció színének beállítása.

Kapcsolja be a készüléket. A készülék akkor van beállítás üzemmódban, ha:

- A kijelző két vízszintes állapotjelző sávot jelenít meg.

Kapcsolja be a készüléket. A készülék nincs beállítás üzemmódban, ha:

- A kijelzőn egy mosogatóprogram vagy késleltetett indítás időtartama látható.
 - Törölje a programot vagy a késleltetett indítást a beállítási üzemmódba való visszatéréshez. Lásd a "Mosogatóprogram beállítása és elindítása" c. fejezetet.

Hangjelzések

A hangjelzések a következő esetekben hallhatók:

- A mosogatóprogram befejeződött.
- A vízlágyító szintjét elektronikusan beállították.
- A készülékben hiba lépett fel.

 Gyári beállítás: be.

A hangjelzések kikapcsolása

1. Kapcsolja be a készüléket.

2. Győződjön meg arról, hogy a készülék beállítási módban van-e.
3. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa megnyomva a (4) és (5) érintógombot, amíg a (3), (4), (5) és (6) érintógombok visszajelzői villogni nem kezdenek.
4. Engedje el a (4) és (5) érintógombot.
5. Nyomja meg az (5) érintógombot,
 - Kialszanak a (3), (4) és (6) érintógomb visszajelzői.
 - Tovább villog az (5) érintógomb visszajelzője.
 - A kijelzőn a hangjelzések beállítása látható.

lb

A hangjelzések be vannak kapcsolva.

Ob

A hangjelzések ki vannak kapcsolva.

6. A beállítás módosításához nyomja meg az (5) érintógombot.
7. A megerősítéshez kapcsolja ki a készüléket.

A hangjelzések ismételt bekapcsolásához végezze el az (1) - (7) lépéseket.

A TimeBeam funkció színének beállítása

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Győződjön meg arról, hogy a készülék beállítási módban van-e.
3. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa megnyomva a (4) és (5) érintógombot, amíg a (3), (4), (5) és (6) érintógombok visszajelzői villogni nem kezdenek.
4. Engedje el a (4) és (5) érintógombot.
5. Nyomja meg a (6) érintógombot,
 - Kialszanak a (3), (4) és (5) érintógomb visszajelzői.
 - Tovább villog a (6) érintógomb visszajelzője.
 - A kijelzőn egy szám és a **C** betű látható. A padlón ellenőrizheti az adott számhoz tartozó színt.
6. Nyomja meg a (6) érintógombot a szín módosításához. A (6) érintógomb minden megnyomásakor a padlóra vetített szín megváltozik (**OC** = TimeBeam kikapcsolva).
7. A megerősítéshez kapcsolja ki a készüléket.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

1. Ellenőrizze, hogy a vízlágyító szintje megfelel-e lakóhelyén használt víz keménységének. Szükség esetén módosítsa a vízlágyító beállítását.
2. Töltse fel a sótartályt mosogatógéphez használatos sóval.
3. Töltse fel az öblítőszer-adagolót öblítőszerrel.
4. Helyezze be az evőeszközöket és edényeket a készülékbe.
5. Állítsa be a töltet és a szennyeződés típusának megfelelő mosogatóprogramot.
6. Töltse fel a mosogatószer-adagolót a megfelelő mennyiségű mosogatószerrel.
7. Indítsa el a mosogatóprogramot.

i Ha kombinált mosogatószer-tablettát használ („3 az 1-ben”, „4 az 1-ben”, „5 az 1-ben” stb.), használja a multitablett funkciókat (lásd a „Multi-tab funkció” c. részt).

A VÍZLÁGYÍTÓ BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító eltávolítja a csapvízből az ásványi anyagokat és sókat. Ezek az ásványi anyagok és sók károsíthatják a készüléket. Állítsa be a vízlágyító szintet, ha az nem felel meg a lakóhelyén használt víz keménységének.

A használt víz keménységére vonatkozó tájékoztatásért lépjen kapcsolatba a helyi vízügyi hatóságokkal.

Német fok (dH°)	Vízkeménység			Vízkeménység beállítása	
	Francia fok (°TH)	mmol/l	Clarke fok	kézzel	elektronikusan
51–70	91–125	9,1–12,5	64–88	2 ¹⁾	10
43–50	76–90	7,6–9,0	53–63	2 ¹⁾	9
37–42	65–75	6,5–7,5	46–52	2 ¹⁾	8
29–36	51–64	5,1–6,4	36–45	2 ¹⁾	7
23–28	40–50	4,0–5,0	28–35	2 ¹⁾	6
19–22	33–39	3,3–3,9	23–27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15–18	26–32	2,6–3,2	18–22	1	4
11–14	19–25	1,9–2,5	13–17	1	3
4–10	7–18	0,7–1,8	5–12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

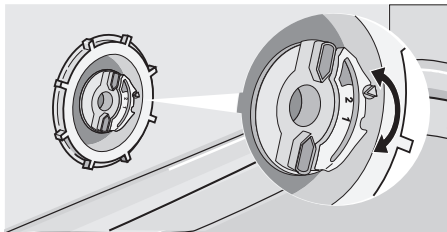
1) Gyári helyzet.

2) Ezen a szinten ne használjon sót.

i Manuálisan és elektronikusan kell beállítani a vízlágyítót.

Manuális beállítás

A vízkeménység-tárcsát forgassa el az 1. vagy 2. állásba (lásd a táblázatot).



Elektronikus beállítás

1. Kapcsolja be a készüléket. Győződjön meg arról, hogy a készülék beállítási módban van-e.
2. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa megnyomva a (4) és (5) érintógombot, amíg a (3), (4), (5) és (6) érintógombok visszajelzői villogni nem kezdenek.

3. Engedje el a (4) és (5) érintógombot.
4. Nyomja meg a (3) érintógombot,
 - Kialszanak a (4), (5) és (6) érintógomb visszajelzői.
 - Tovább villog a (3) érintógomb visszajelzője.
 - Hangjelzések hallhatók.
 - A kijelzőn a vízlágyító beállítása látható (például: **5 L** és öt hangjelzés hallható = 5. szint).
5. Többször nyomja meg az (3) érintógombot a beállítás módosításához.
6. A megerősítéshez kapcsolja ki a készüléket.

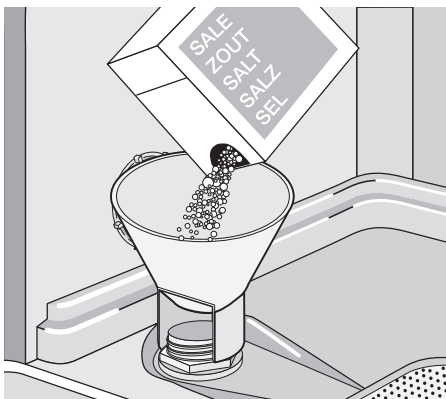
i Ha a vízlágyító elektronikusan az 1. szintre van beállítva, akkor a só visszajelző nem kapcsol be.

SPECIÁLIS SÓ HASZNÁLATA

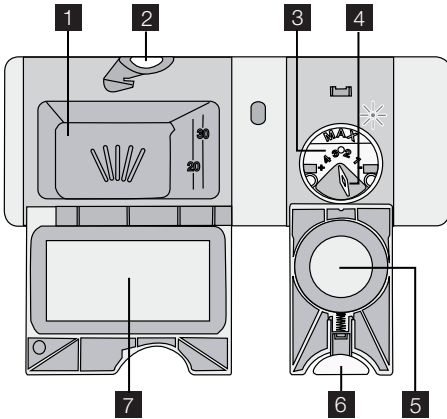
A sótartály feltöltése:

1. Csavarja le a kupakot az óramutató járásával ellenkező irányba, és nyissa ki a sótartályt.
2. Töltse fel a sótartályt 1 liter vízzel (ezt csak az első feltöltéskor kell megtenni).
3. A tölcsér segítségével töltse fel a sótartályt sóval.
4. Távolítsa el a sótartály nyílása körül lévő sót.
5. A sótartály visszazárásához tekerje a kupakot az óramutató járásával megegyező irányba.


i Normális jelenség, ha a só betöltésekor víz folyik ki a sótartályból.



A MOSOGATÓSZER ÉS AZ ÖBLÍTŐSZER HASZNÁLATA



Mosogatószer használata


-  A környezet védelme érdekében ne használjon a szükségesnél több mosogatószert. Kövesse a mosogatószer gyártójának a csomagoláson található utasításait.

A mosogatószer-adagoló feltöltése:


1. Nyomja meg a kioldógombot **2** fedelnek felnyitásához **7** a mosogatószer-adagoló
2. Tegyé a mosogatószert az adagolóba **1**.
3. Ha előmosogatási fázissal rendelkező mosogatóprogramot használ, tegyen egy kevés mosogatószert a készülék ajtajának belsejébe.
4. Ha mosogatószer-tablettát használ, tegye a mosogatószer-adagolóba **1**.
5. Zárja be a mosogatószer-adagolót. Nyomja le a fedelet, amíg a helyére nem kattann.

MULTITAB FUNKCIÓ

A multitab funkció kombinált mosogatószer-tablettáknál alkalmazható. Ezek a termékek mosogatószert, öblítőszer és mosogatógéphez használandó só tartalmazzanak. A tabletták bizonyos típusai más vegyszereket is tartalmazhatnak. Győződjön meg arról, hogy a mosogatószer-tabletták alkalmasak-e az adott vízke-

-  Mosogatószer-tabletta használata esetén használja a hosszú mosogatóprogramokat. Ezek a rövid programok során nem oldódnak fel teljesen, így csökkenthetik a mosás eredményét.

Az öblítőszer használata

-  Az öblítőszer lehetővé teszi, hogy az edények folt- és csikmentesen száradjanak. Az öblítőszer-adagoló az utolsó öblítéskor automatikusan adagolja az öblítőszer.

Az öblítőszer-adagoló feltöltéséhez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Nyomja meg a kioldógombot **6** fedelnek kinyitásához. **5** az öblítőszer-adagoló
2. Töltse fel az öblítőszer-adagolót **3** öblítőszerrel. A "max" jelzés a maximális szintet mutatja.
3. A kilöttyent öblítőszer nedvszívó törlőkendővel távolítsa el, hogy a mosogatóprogram alatt megakadályozza a túlzott habképződést.
4. Zárja be az öblítőszer-adagolót. Nyomja le a fedelet, amíg a helyére nem kattann.

Állítsa be az öblítőszer adagolását

Gyári beállítás: 3. állás

Az adagolás 1. (legalacsonyabb adagolás) és 4. (legmagasabb adagolás) pozíció között állítható be.

Forgassa el az öblítőszer-adagoló kiválasztógombját **4** az adag növeléséhez vagy csökkentéséhez.

ménységhez (lásd a gyártó utasításait a termék csomagolásán).

A multitab funkció leállítja az öblítőszer és a só betöltését.

A multitab funkció leállítja az öblítőszer és a só betöltés visszajelzőit.

A multitab funkció használatakor a program időtartama megnövekedhet.

- i** A multitab funkciót a mosogatóprogram indítása előtt kapcsolja be vagy ki. A multitab funkciót nem lehet be- vagy kikapcsolni a mosogatóprogram működése közben.

A multitab funkció bekapcsolása

- Nyomja meg a multitab gombot, a multitab visszajelző bekapcsol. A funkció aktív.
- A multitab funkció bekapcsolás után egészen a kikapcsolásáig aktív marad.

A multitab funkció kikapcsolása és külön mosogatószer, só és öblítőszer használata

1. Nyomja meg a multitab gombot, a multitab visszajelző kikapcsol. A funkciót kikapcsolta.

2. Töltse fel a sótartályt és az öblítőszer-adagolót.
3. Állítsa a vízkeménységet a legmagasabb szintre.
4. Indítson el egy mosogatóprogramot edények nélkül.
5. A mosogatóprogram elvégzése után állítsa be a vízlágyítót az adott vízkeménységnek megfelelően.
6. Állítsa be az öblítőszer mennyiségét.

EVŐESZKÖZÖK ÉS EDÉNYEK BEPAKOLÁSA

- i** Lásd a "Töltet RealLife példák" útmutatót.

Javaslatok és tanácsok

- Ne helyezzen a készülékbe a vizet felszívó darabokat (szivacsot, rongyot).
- Az edényekről távolítsa el az ételmaradékot.
- Áztassa fel az edényekre égett ételt.
- Az üreges tárgyakat (pl. csészék, poharak és lábasok) nyílásukkal lefele tegye be.
- Vigyázzon, hogy a víz ne gyűlhessen bele az edényekbe vagy csészékbe.
- Fontos, hogy az edények és evőeszközök ne legyenek egymásba csúsztva.
- Győződjön meg arról, hogy a poharak nem érnek egymáshoz.
- A kisebb tárgyakat helyezze az evőeszköz-kökosárba.
- A kanalakat más evőeszközökkel vegyessen pakolja be, hogy ne tapadjanak össze.
- Az edényeket úgy helyezze a kosárba, hogy a víz az összes felületet érje.
- A könnyű darabokat helyezze a felső kosárba. Ügyeljen arra, hogy az eszközök ne mozdulhassanak el.
- A műanyag darabokra és tapadásmentes bevonatú serpenyőkre vízcseppek gyűlhetnek.

MOSOGATÓPROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS ELINDÍTÁSA

A mosogatósi program elindítása késleltetett indítás nélkül

1. Kapcsolja be a készüléket. Győződjön meg arról, hogy a készülék beállítási módban van-e.
2. Válasszon ki egy mosogatóprogramot.
 - A mosogatóprogram száma villogni kezd a kijelzőn.
3. Ha kívánja, állítsa be az Energiamegtakarítás funkciót. E funkció kiválasztását mindig a mosogatóprogram beállítása után kell végezni.
4. Csukja be a mosogatógép ajtaját, és a program automatikusan elindul.

A mosogatósi program késleltetett elindítása

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Győződjön meg arról, hogy a készülék beállítási módban van-e.
3. Állítsa be a mosogatósi programot, és ha kívánja, az Energiamegtakarítás funkciót.
4. Nyomja meg a késleltetés gombot ismételtelen, amíg a kijelzőn a kívánt késleltetési idő megjelenik.
 - A késleltetett indítás időtartama villogni kezd a kijelzőn.
 - A késleltetett indítás visszajelzője bekapcsol.

5. Csukja be a mosogatógép ajtaját, és a visszaszámlálás automatikusan elindul. Amikor a visszaszámlálás befejeződött, a mosogatóprogram automatikusan megkezdődik.

i Az ajtó kinyitása megszakítja a visszaszámlálást. Amikor ismét becsukja az ajtót, a visszaszámlálás a megszakítási ponttól folytatódik.

A késleltetett indítás törlése

Nem működik a visszaszámlálás.

1. Annyiszor nyomja meg az érintőgombot, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a mosogatóprogram száma.
 - A szám villog a kijelzőn.
2. Csukja be a készülék ajtaját, a mosogatóprogram automatikusan elindul.

A visszaszámlálás megkezdődik.

1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
2. Annyiszor nyomja meg az érintőgombot, amíg meg nem jelenik a kijelzőn a mosogatóprogram száma.
 - Néhány másodpercig villog a szám, majd a mosogatóprogram időtartama látható a kijelzőn.
3. Csukja be a készülék ajtaját, a mosogatóprogram automatikusan elindul.

Mosogatóprogram megszakítása

- Nyissa ki a mosogatógép ajtaját.
 - A program leáll.
- Zárja be a készülék ajtaját.
 - A program a megszakítási ponttól folytatódik.

A mosogatóprogram törlése

Ha a mosogatóprogram még nem indult el, módosíthatja a beállításokat.

Ahhoz, hogy a mosogatóprogramot a program üzemelése közben módosítsa, először törölnie kell a korábbi programot.

- Addig tartsa megnyomva a Reset érintőgombot, amíg két vízszintes állapotsáv meg nem jelenik a kijelzőn.

i Egy új mosogatóprogram elindítása előtt ellenőrizze, hogy van-e mosogatószer a mosogatószer-adagolóban.

A mosogatóprogram vége

A mosogatóprogram befejezésekor szaggatott hangjelzés hallható.






1. Nyissa ki a készülék ajtaját.
 - Világít a működés vége visszajelző.
 - A kijelzőn egy nulla jelenik meg.
2. Kapcsolja ki a készüléket.
3. A jobb szárítási eredmény elérése érdekében tartsa néhány percig félig nyitva az ajtót.

Távolítsa el az edényeket a kosarakból

- A kipakolás előtt várja meg, amíg az edények kihűlnek. A forró edények könnyebben megsérülnek.
- Először az alsó kosarat, majd a felső kosarat ürítse ki.
- Lehetőséges, hogy víz van a készülék oldalfalain és ajtaján. A rozsdamentes acél hamarabb lehűl, mint az edények.

MOSOGATÓPROGRAMOK

Program	Szennyező-dés típusa	Töltet típusa	Program leírása	Energia-megtakarítás gomb
1 AUTO 45°-70°C ¹⁾	Összes	Edények, evőeszközök, lábasok és fazekak	Előmosás Főmosogatás: 45°C-on vagy 70°C-on Öblítés Szárítás	Igen, hatása van
2  70°C	Erős szennyezettség	Edények, evőeszközök, lábasok és fazekak	Előmosás Főmosogatás: 70°C-on Öblítés Szárítás	Igen, hatása van

Program	Szennyező-dés típusa	Töltet típusa	Program leírása	Energia-megtakarítás gomb
3  60°C ²⁾	Friss szennyezettség	Edények és evőeszközök	Főmosogatás: 60°C-on Öblítések	Igen, de nincs hatása
4  50°C ³⁾	Normál szennyezettség	Edények és evőeszközök	Előmosás Főmosogatás: 50°C-on Öblítés Szárítás	Igen, hatása van
5  70°C ⁴⁾	Vegyes szennyezettség	Edények, evőeszközök, lábasok és fazekak	Előmosás Főmosogatás: 70°C-on Öblítés Szárítás	Igen, hatása van
6  45°C	Normál vagy enyhe szennyezettség	Kényes cserép- és üvegedények	Főmosogatás: 45°C-on Öblítés Szárítás	Igen, hatása van
7  ✖	Ezzel a programmal gyorsan leöblítheti az edényeket. Így megakadályozza, hogy az ételmaradék rászáradjon az edényekre, és kellemetlen szagok képződjenek. Ehhez a programhoz ne használjon mosogatószert.		Öblítések	Igen, de nincs hatása




1) A készülék érzékeli a kosarakba helyezett edények mennyiségét és szennyezettségét. Automatikusan beállítja a szükséges hőmérsékletet, vízmennyiséget, áramfogyasztást és programidőt.




2) Ezzel a programmal enyhén szennyezett edényeket mosogathat el. Rövid idő alatt is kiváló eredményeket nyújt.

3) Ezt a programot használják tesztprogramként a bevizsgáló intézetek. Ezzel a programmal a leghatékonyabb víz- és áramfelhasználás mellett mosogathatja el a normál mértékben szennyezett edényeket és evőeszközöket. A tesztadatok megtalálhatók kiadványunkban.

4) Ezzel a programmal változatos mértékben szennyezett edényeket mosogathat el. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba, míg a normál mértékben szennyezetteket a felső kosárba tegye. Az alsó kosárban a víz nyomása háromszor nagyobb, mint a felső kosárban. Az alsó kosárban a víz hőmérséklete 25%-kal nagyobb, mint a felső kosárban.

Fogyasztási értékek

Program	Programidő (perc)	Energia (kWh)	Víz (liter)
1 AUTO 45°-70°C	80 - 140	0.6 - 1.2	7 - 13
2  70°C	130 - 140	1.1 - 1.2	11 - 12
3  60°C	30	0.7	7
4  50°C	170 - 190	0.7 - 0.8	8 - 9

Program	Programidő (perc)	Energia (kWh)	Víz (liter)
5  70°C	120 - 140	1.1 - 1.2	12 - 13
6  45°C	60 - 70	0.6 - 0.7	8 - 9
7  *	10	0.01	3

i A víz nyomása és hőmérséklete, az áramszolgáltatás ingadozásai és az

edények mennyisége módosíthatják ezeket az értékeket.

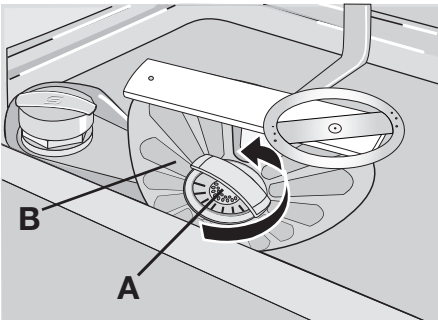
ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

A szűrők eltávolítása és tisztítása

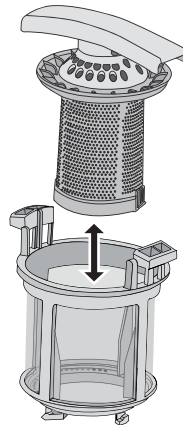
A szennyezett szűrők rontják a mosogatás hatékonyságát.

Annak ellenére, hogy a szűrők nem igényelnek különösebb karbantartást, rendszeres ellenőrzésük, és szükség esetén tisztításuk ajánlott.

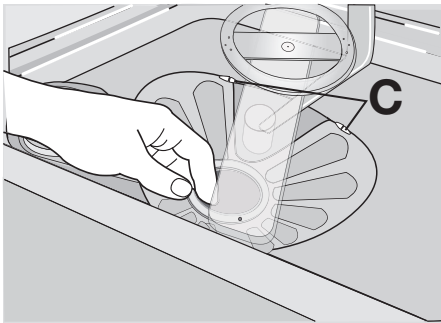
1. Forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba, és vegye ki a (B) szűrőből az (A) szűrőt.



2. Az (A) szűrő két részből áll. A szűrő szétszereléséhez húzza szét a részeket.



3. Mindkét részt mossa tisztára folyó víz alatt.
4. Illessze egymáshoz az (A) szűrő két részét és nyomja össze. Ügyeljen rá, hogy megfelelően illeszkedjenek.
5. Vegye ki a (B) szűrőt.
6. Alaposan tisztítsa meg a (B) szűrőt folyó víz alatt.
7. Helyezze a (B) szűrőt eredeti állásába. Ellenőrizze, hogy a két vezetősínben (C) megfelelően illeszkedik-e.



8. Helyezze az (A) szűrőt a helyére a (B) szűrőben. Forgassa az (A) szűrőt az óra-

mutató járásával megegyező irányba, amíg rögzül.

Szórókarok tisztítása

Ne távolítsa el a szórókarokat. Ha a szórókarok furatai eltömődnének, a szennyeződés megmaradó részét egy hegyes végű pálcával távolítsa el.

Külső felületek tisztítása

A mosogatógép és a kezelőpanel külső felületét törölje át egy puha, nedves ruhával. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot vagy oldószereket (pl.: acetont).

MIT TEGYEK, HA...

A készülék nem indul el, vagy működés közben leáll.

Először próbálja meg kiküszöbölni a problémát (lásd a táblázatot). Ha nem sikerül, forduljon szakszervízhez.

Bizonyos meghibásodások esetén a kijelzőn egy riasztási kód látható:

- **,10** - A készülék nem tölt be vizet.
- **,20** - A készülék nem eresztí le a vizet.
- **,30** - A túlcserülés-gátló bekapcsolt.

⚠ Vigyázat Az ellenőrzés előtt a készüléket kapcsolja ki.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A készülék nem tölt be vizet.	A vízcsap eltömődött vagy vízköves.	Tisztítsa ki a vízcsapot.
	A víznyomás túl alacsony.	Forduljon a helyi vízszolgáltatóhoz.
	A vízcsap zárva van.	Nyissa ki a vízcsapot.
	Eltömődött a befolyócső szűrője.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	A befolyócső csatlakozása nem megfelelő.	Ügyeljen arra, hogy a csatlakozás megfelelő legyen.
	A befolyócső sérült.	Ügyeljen rá, hogy a befolyócsövön ne legyen sérülés.
A készülék nem eresztí le a vizet.	A szifon eltömődött.	Tisztítsa ki a szifont.
	A kifolyócső csatlakozása nem megfelelő.	Ügyeljen arra, hogy a csatlakozás megfelelő legyen.
	Megsérült a kifolyócső.	Ügyeljen rá, hogy a kifolyócsövön ne legyen sérülés.
A túlcserülés-gátló bekapcsolt.		Zárja el a vízcsapot, és forduljon a szakszervízhez.
Nem indul el a mosogatási program.	A készülék ajtaja nyitva van.	Zárja be a készülék ajtaját.
	A hálózati csatlakozódugó nincs helyesen csatlakoztatva a hálózati csatlakozóaljzatba.	Csatlakoztassa megfelelően a csatlakozódugót.
	A biztosítódobozban kiolvadt a biztosító.	Cserélje ki a biztosítót.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
	Késleltetett indítás van beállítva.	<ul style="list-style-type: none"> • Törölje a késleltetett indítást. • Amikor a visszaszámlálás befejeződött, a mosogatóprogram automatikusan elindul.

Az ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítási ponttól folytatódik.

Ha a meghibásodás ismét jelentkezik, forduljon a szervizhez.

Ha a kijelző a fentiekől eltérő hibakódot mutat, forduljon a szervizhez.

A szerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

Jegyezze fel a következő adatokat:

- Modell (MOD.)
-
- Termékszám (PNC)
- Sorozatszám (S.N)

A mosogató és a szárítás eredménye nem kielégítő.



Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Az edények nem tiszták.	A kiválasztott mosogatóprogram nem felel meg a töltet és a szennyeződés típusának.	Győződjön meg arról, hogy megfelelő-e a mosogatóprogram az ilyen típusú töltet és a szennyeződés esetében.
	Az edényeket nem helyezte megfelelően a kosarakba, a víz nem érte el az összes felületet.	Helyezze az edényeket megfelelően a kosarakba.
	A szűrőkarok nem tudnak szabadon mozogni. Az edények nem megfelelően vannak a kosarakba helyezve.	Győződjön meg arról, hogy a töltet helytelen elrendezése miatt nincsenek-e a szűrőkarok elakadva.
	A szűrők szennyezettek vagy nincsenek megfelelően behelyezve.	Győződjön meg arról, hogy tiszták-e a szűrők, és megfelelően vannak-e összeszerelve és betéve.
	Nem elegendő vagy hiányzik a mosogatószer.	Győződjön meg arról, hogy elegendő mosogatószert töltött be.
Vízkömaradványok vannak az edényeken.	A sótartály üres.	Töltse fel a sótartályt mosogatógéphez használatos sóval.
	A vízlágyító szintje nincs megfelelően beállítva.	Állítsa be a vízlágyító megfelelő szintjét.
	A sótartály kupakja nincs megfelelően visszazárva.	Győződjön meg arról, hogy a sótartály kupakja megfelelően zár-e.
A poharakon és az edényeken csíkok, fehér foltok vagy kékes bevonat látható.	Túl sok öblítőszer adagolt.	Csökkentse az öblítőszer mennyiségét.
Vízcseppek száradási nyomait észleli a poharakon és az edényeken.	Túl kevés öblítőszer adagolt.	Növelje az öblítőszer mennyiségét.
	Lehet, hogy a mosogatószer az oka.	Használjon másik márkájú mosogatószert.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nedvesek az edények.	A mosogatóprogramnak nincs szárítási, vagy rövid szárítási fázisa van.	Jobb szárítási eredmény eléréséhez tartsa az ajtót nyitva néhány percig.
Az edények nedvesek és homályosak.	Az öblítőszer-adagoló üres.	Töltse fel az öblítőszer-adagolót öblítőszerrel.
	A multitab funkció be van kapcsolva (ez a funkció automatikusan kikapcsolja az öblítőszer-adagolást).	Kapcsolja be az öblítőszer-adagolót.

Az öblítőszer-adagoló bekapcsolása


1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Győződjön meg arról, hogy a készülék beállítási módban van-e.
3. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa meg nyomva a (4) és (5) érintógombot, amíg a (3), (4), (5) és (6) érintógombok visszajelzői villogni nem kezdenek.
4. Engedje el a (4) és (5) érintógombot.
5. Nyomja meg a (4) érintógombot.
 - Kialszanak a (3), (5) és (6) érintógomb visszajelzői.
 - Tovább villog a (4) érintógomb visszajelzője.

- A kijelzőn az öblítőszer-adagoló beállítása látható.

	Az öblítőszer-adagoló ki van kapcsolva.
	Az öblítőszer-adagoló be van kapcsolva.

6. A beállítás módosításához nyomja meg a (4) érintógombot.
7. A megerősítéshez kapcsolja ki a készüléket.

MŰSZAKI ADATOK

Gyártó védjegye	ELECTROLUX
Forgalmazó	Electrolux Lehel Kft. Háztartási Készülékek, 1142 Budapest, Erzsébet kir.-né út 87.
Típusazonosító	ESL 48900
Energiahatékonysági osztály (skála A-tól G-ig, ahol A - hatékonyabb: G - kevésbé hatékony)	A
A szabvány ciklus gyártó általi megnevezése, amelyre a címkén és az adatlapon található információ vonatkozik	4  50°C
Energiafelhasználás a szabvány ciklust alapul véve (a tényleges energiafelhasználás függ a készülék használatának a módjától) (kWh)	0.76
Tisztítási hatékonyság (skála A-tól G-ig, ahol A - magasabb: G - alacsonyabb)	A
Szárítási hatékonyság (skála A-tól G-ig, ahol A - magasabb: G - alacsonyabb)	A
A mosogatógép befogadó képessége szabványos teríték esetén	9 személyes
Vízfelhasználás a szabvány ciklus alapján (liter)	9
Szabvány ciklus programideje (perc)	170
Átlagos becsült évi energia- és vízfelhasználás 220 ciklusra kifejezve (kWh / liter)	167.2 / 1980


Szabvány ciklus alatti zajszint Db(A)	43
Méreték Szélesség (mm)	446
Magasság munkafelülettel (mm)	818 - 898
Max. mélység (mm)	550
Összteljesítmény (W)	2100
Hálózati víznyomás	0.5
Minimum (bar) - Maximum (bar)	8

i Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó adatok a készülék ajtajának belső szélén lévő adattáblán láthatók.


i Ha a meleg víz alternatív energiaforrásokból származik (pl. napelemek, foto-

voltaikus panelek vagy szélenergia), akkor használja a melegvíz-vezeték az energiafogyasztás csökkentése érdekében.

KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciálisan kedvezőtlen következményeket, amelyeket

ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

A következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra:  . A csomagolást helyezze a megfelelő konténerekbe.

Electrolux. Thinking of you.

Dalieties ar mums savā pieredzē un pārdomās vietnē
www.electrolux.com

SATURS

Drošības informācija	34	Trauku un virtuves piederumu ievietošana	
Izstrādājuma apraksts	37		43
Vadības panelis	38	Izvēlieties un aktivizējiet mazgāšanas	
Ierīces lietošana	39	programmu	43
Ūdens mīkstinātāja iestatišana	40	Mazgāšanas programmas	44
Trauku mazgātāja sāls izmantošana	41	Kopšana un tīrīšana	46
Mazgāšanas un skalošanas līdzekļu lietošana	42	Ko darīt, ja ...	47
Multitab funkcija	42	Tehniskie dati	49
		Apsvērumi par vides aizsardzību	49
			Izmaiņu tiesības rezervētas



DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu:

- savai un jūsu īpašuma drošībai;
- lai palīdzētu videi;
- lai pareizi lietotu ierīci.

Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas kopā ar ierīci, arī tad, ja pārbraucat uz citu mājokli vai atdodat ierīci citai personai.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā.

Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Neļaujiet ierīci izmantot cilvēkiem, tostarp bērniem, ar ierobežotām fiziskām un garīgām spējām vai ar ierīces lietošanas pieredzes un zināšanu trūkumu. Cilvēkiem, kuri atbildīgi par šādām personām, jānodrošina nepieciešamā uzraudzība vai jāsniedz norādījumi par ierīces darbību.
- Bērni jāuzrauga, lai viņi nespēlētos ar ierīci.
- Glabājiet iesaiņojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv nosmakšanas vai savainošanās risks.
- Uzglabājiet mazgāšanas līdzekļus drošā vietā. Neļaujiet bērniem pieskarties mazgāšanas līdzekļiem.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.

Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas. Pastāv risks savainoties un sabojāt ierīci.

- Lai nepieļautu acu, mutes vai rīkles apdegumus, ievērojiet trauku mazgājamai mašīnai paredzēto mazgāšanas līdzekļu ražotāja norādījumus.
- Nedzeriet ūdeni no ierīces. Ierīcē var būt mazgāšanas līdzekļu paliekas.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, ja tā palikusi bez uzraudzības. Tas nepieciešams, lai novērstu traumas un lai neviens nepakļuptu pār atvērtām durvīm.
- Nesēdieties un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.

Lietošana

- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai vienīgi mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, lai novērstu traumas un īpašuma bojāšanu.
- Mazgājiet tikai tādas priekšmetus, kas paredzēti mazgāšanai trauku mazgājamās mašīnās.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus. Pastāv sprādziena vai aizdegšanās risks.
- Ievietojiet galda piederumu grozā nažus un citus asus piederumus ar smailajiem galiem uz leju. Ja tas nav iespējams, novietojiet tos horizontālā stāvoklī augšējā grozā vai nažu grozā. (Ne visi modeļi ir aprīkoti ar nažu grozu).
- Lietojiet tikai trauku mazgājamām mašīnām paredzētus līdzekļus (mazgāšanas līdzekli, sāli, skalošanas līdzekli).

- Sāls, kas nav paredzēta trauku mazgājamām mašīnām, var sabojāt ūdens mīkstinātāju.
- Uzplūdi specializētās sāls tvertni pirms mazgāšanas programmas aktivizēšanas. Ierīcē atlikušais sāls var izraisīt koroziju un izveidot caurumu ierīces apakšā.
- Neieplūdi skalošanas līdzekļa dozatorā citus līdzekļus (piemēram, trauku mazgājamās mašīnas tīrīšanas līdzekli, šķīdros mazgāšanas līdzekļus). Tas var radīt ierīces bojājumus.
- Pirms mazgāšanas programmas aktivizēšanas pārlicinieties, vai netiek traucēta izsmidzinātāju kustība.
- Atverot ierīces durvis mazgāšanas programmas darbības laikā, no tās var nākt ārā karsti tvaiki. Pastāv apdegumu risks.
- Neizņemiet traukus no ierīces, kamēr mazgāšanas programma nav beigusies.

Kopšana un tīrīšana

- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci, deaktivizējiet to un atvienojiet no elektrotīkla.
- Neizmantojiet viegli uzliesmojošas vielas vai vielas, kas var izraisīt koroziju.
- Nelietojiet ierīci, ja tajā nav filtru. Pārbaudiet, vai filtri ir uzstādīti pareizi. Nepareiza filtru uzstādīšana var radīt neapmierinošus mazgāšanas rezultātus un ierīces bojājumus.
- Tirot ierīci, neizmantojiet tvaiku un nesmidziniet ūdeni. Pretējā gadījumā pastāv elektrošoka un ierīces bojājumu risks.

Ūdens padeves pieslēgšana

- Pārlicinieties, ka ierīce nav bojāta. Neuzstādiert un nepieslēdziet bojātu ierīci, sazinieties ar tās piegādātāju.
- Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas noņemiet visus iepakojuma materiālus.
- Elektrisko savienojumu, santehnikas un ierīces uzstādīšanas darbus var veikt tikai kvalificētas personas. Tādējādi iespējams novērst ierīces bojājumu vai savainošanās risku.
- Ierīces uzstādīšanas laikā pārbaudiet, vai trauku mazgājamā mašīna ir atvienota no elektrotīkla.
- Lai pasargātu hidrauliskās un elektriskās detaļas, neurbiet ierīces sienās.
- **Svarīgi!!** Ievērojiet veidnē sniegtās instrukcijas, kuru saņēmāt līdz ar ierīci:

- uzstādot ierīci;
- samontējot durvju paneli;
- pieslēdzot ierīci ūdens piegādes un novadsistēmai.
- Pārbaudiet, vai ierīce ir uzstādīta zem un pie drošām ietaisēm.

Aizsardzība pret sasaldšanu

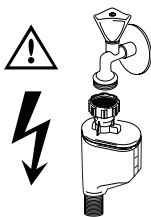
- Neuzstādiert ierīci vietā, kuras temperatūra ir zemāka par 0 °C.
- Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies sasaldšanas rezultātā.

Ūdens padeves pieslēgšana

- Izmantojiet jaunas šļūtenes ierīces ūdens padeves pieslēgšanai. Neizmantojiet lietotas šļūtenes.
- Nepievienojiet ierīci pie jauna ūdensvada vai arī ūdensvada, kas nav ilgstoši izmantots. Ļaujiet ūdenim tecēt dažas minūtes un tikai pēc tam pievienojiet ūdens padeves šļūteni.
- Uzstādot ierīci, ūdens padeves šļūtenes nedrīkst saspīest vai sabojāt.
- Lai nepieļautu ūdens noplūdes, pārbaudiet, vai savienojumi cieši pievilkti.
- Lietojot ierīci pirmo reizi, pārbaudiet, vai šļūtenēs nav sūces.
- Ūdens ieplūdes šļūtene ir aprīkota ar drošības vārstu un divkāršu apšuvumu ar iekšēju elektrības kabeli. Ūdens ieplūdes šļūtenē spiediens ir tikai tad, kad tajā plūst ūdens. Ja ūdens padeves šļūtenē rodas noplūdes, drošības vārsts aptur ūdens plūsmu.
- Ievērojiet piesardzību, pievienojot ūdens padeves šļūteni:
 - neiegremdējiet ūdens padeves šļūteni vai drošības vārstu ūdenī;
 - Ja ūdens padeves šļūtene vai drošības vārsts ir bojāts, nekavējoties atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
 - Sazinieties ar apkopes centru, lai nomainītu ūdens padeves šļūteni ar drošības vārstu.



Brdinājums Bīstams spriegums.



Elektriskais pieslēgums

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu drošu kontaktlīdzi.
- Nelietojiet vairākus kontaktspraudņus vai pagarinātājus. Pastāv aizdegšanās risks.
- Nemainiet un nomainiet elektrības kabeli. Sazinieties ar apkopes centru.
- Uzstādot ierīci, elektrības kabeli un spraudkontakta ierīces aizmugurē nedrīkst spiest vai sabojāt.
- Pārliecinieties, vai pēc uzstādīšanas spraudkontakta var brīvi piekļūt.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.

Iekšējā apgaismojuma lampa

Trauku mazgājamā mašīnā ir iekšējā apgaismojuma lampa, kas ieslēdzas, atverot ierīces durvītas, un izslēdzas, tās aizverot.

! **Brīdinājums** Redzamā spektra gaismas diodes gaismā; neskatieties tieši staros.

Lampa ir II klases LED ierīce, kas atbilst IEC 60825-1 standartiem: 1993 + A1:1997 + A2:2001.

Emisijas viļņa garums: 450 nm

Maksimālā emisijas jauda: 548 μW

i Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma lampu, sazinieties ar apkopes centru.

Pirms iekšējā apgaismojuma lampas nomaiņas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Apkopes centrs

- Vienīgi kvalificēta persona var veikt ierīces remontu. Sazinieties ar apkopes centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

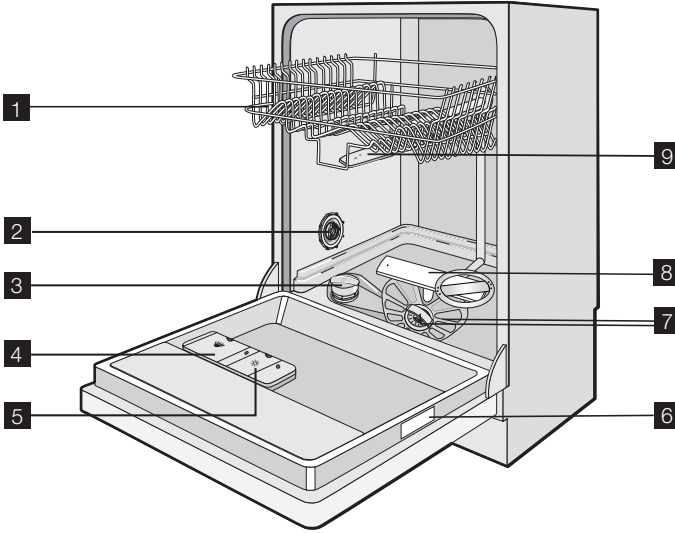
Atbrīvošanās no ierīces

- Lai izvairītos no savainojumiem vai bojājumiem:
 - atvienojiet kontaktdakšu no kontaktlīdzas;
 - nogrieziet elektrisko kabeli un izmetiet to;
 - izņemiet durvju slēdzeni. Šādi bērni vai dzīvnieki nevarēs iesprūst ierīcē. Pastāv nosmakšanas risks;
 - atbrīvojieties no ierīces vietējā atkritumu likvidēšanas centrā.

! Brīdinājums Trauku mazgāšanas līdzekļi ir bīstami un var izraisīt koroziju!

- Ja notiek negadījums, kas saistīts ar šiem mazgāšanas līdzekļiem, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Ja mazgāšanas līdzeklis nonāk personas mutē, nekavējoties sazinieties ar ārstu.
- Ja mazgāšanas līdzeklis nonāk acīs, nekavējoties sazinieties ar ārstu un skalojiet acis ar ūdeni.
- Glabājiet trauku mazgāšanas līdzekļus drošā un bērniem nepieejamā vietā.
- Neatstājiet ierīces durvis atvērtas, kad mazgāšanas līdzeklis atrodas mazgāšanas līdzekļa dozatorā.
- Uzpildiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vienīgi pirms mazgāšanas programmas aktivizēšanas.

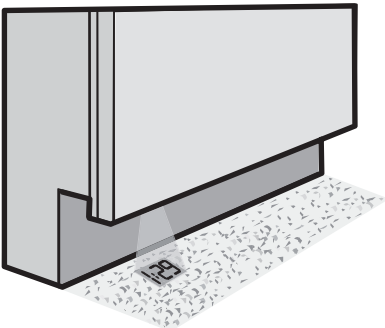
IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS



- 1 Augšējais grozs
- 2 Ūdens cietības skala
- 3 Speciālās sāls tvertne
- 4 Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 5 Skalošanas līdzekļa dozators
- 6 Datu plāksnīte
- 7 Filtri
- 8 Apakšējais izsmidzinātājs
- 9 Augšējais izsmidzinātājs

TimeBeam

TimeBeam stari, kas redzami uz virtuves grīdas, uzrāda mazgāšanas programmas laiku vai atliktā starta laika atskaiti.



Izmantojot TimeBeam, jūs vienmēr zināsi, cik daudz laika ir atlicis līdz mazgāšanas programmas un atliktā starta beigām. TimeBeam funkcija ir aprīkota ar deviņām dažādam krāsām. Skatiet sadaļu „Vadības panelis”.

i Ja ierīce ir uzstādīta augstāk, vienā līmenī ar durvju paneli, TimeBeam stari nebūs redzami.

TimeBeam stari rādīs:

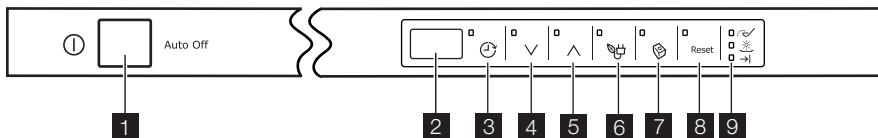
- mazgāšanas programmas ilgumu. Tas samazinās ik pa vienai minūtei;
- mazgāšanas programma beigas — uz virtuves grīdas būs redzama nulle;
- atliktā starta laika atskaite mainās ik pēc vienas stundas (24 st., 23 st. utt.).

i TimeBeam stari izdziest, kad ierīce ir izslēgta.

VADĪBAS PANELIS

i Vadības elementi ir izvietoti uz vadības paneļa ierīces augšdaļā. Lai darbinātu

vadības ierīces, turiet ierīces durvis pusvirus.



- 1** Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- 2** Displejs
- 3** Atliktā starta skārienpaliktnis
- 4** Programmas skārienpaliktnis (uz leju)
- 5** Programmas skārienpaliktnis (uz augšu)
- 6** Elektroenerģijas taupības skārienpaliktnis
- 7** Multitab skārienpaliktnis
- 8** Reset skārienpaliktnis
- 9** Indikatori

Indikatori

	Sāls indikators. Indikators iedegas, ja jāuzpilda specializētās sāls tvertne. ¹⁾ Pēc tvertnes uzpildes sāls indikators var degt vēl vairākas stundas. Tas neietekmēs ierīces pareizu darbību.
	Skalošanas līdzekļa indikators. Indikators iedegas tad, ja jāuzpilda skalošanas līdzekļa dozators. ¹⁾
	Programmas beigu indikators. Iedegas pēc mazgāšanas programmas beigām.

1) Ja specializētās sāls tvertne un/vai skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs, mazgāšanas programmas laikā indikators neiedegsies.

Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš

Nospiediet šo taustiņu, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci.

Desmit minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām, funkcija Auto Off automātiski deaktivizēs ierīci. Tādējādi tiek samazināts elektroenerģijas patēriņš.

Ekrāns

Ekrānā redzami:

- ūdens mīkstinātāja līmeņa elektroniskie iestatījumi;
- skalošanas līdzekļa dozatora aktivizācija un deaktivizācija (tikai, izmantojot multitab funkciju);
- mazgāšanas programmas numurs;
- laiks, kas atlicis līdz mazgāšanas programmas beigām;
- mazgāšanas programmas beigās (ekrānā redzama nulle);
- atliktā starta laiks;
- brīdinājuma kodi;

- skaņas signālu aktivizēšana un deaktivizēšana.
- TimeBeam staru krāsas iestatīšana.

Programmu skārienpaliktni

Atkārtoti spiediet vienu no šiem skārienpaliktniem, lai iestatītu mazgāšanas programmu. Katru reizi nospiežot skārienpaliktni, displejā parādās numurs, kas attiecas uz mazgāšanas programmu. Skatiet sadaļu "Mazgāšanas programmas".

Elektroenerģijas taupības skārienpaliktnis

Šī funkcija samazina žāvēšanas fāzes temperatūru. Elektroenerģijas patēriņš samazinās par 25%.

Atverot ierīces durvis programmas beigās, trauki var būt slapji. Ir ieteicams atstāt durvis pusvirus un ļaut traukiem nožūt. Nospiediet šo skārienpaliktni, lai aktivizētu funkciju. Iedegsies attiecīgais indikators.

Multitab taustiņš

Nospiediet šo taustiņu, lai aktivizētu vai deaktivizētu multitab funkciju.

Kad funkcija ir aktivizēta, iedegas attiecīgais indikators.

Kad funkcija ir deaktivizēta, attiecīgais indikators izdziest.

Reset skārienpaliktnis

Nospiediet šo taustiņu, lai atceltu aktīvo mazgāšanas programmu.

Iestatīšanas režīms

Trauku mazgājamai mašīnai jābūt iestatīšanas režīmā, lai:

- iestatītu un aktivizētu mazgāšanas programmu;
- iestatītu un aktivizētu atlikto startu;
- elektroniski noregulētu ūdens mīkstinātāja līmeni;
- aktivizētu vai deaktivizētu skalošanas līdzekļa dozatoru (tikai izmantojot multitab funkciju);
- aktivizētu vai deaktivizētu skaņas signālus;
- iestatītu TimeBeam staru krāsu.

Ieslēdziet ierīci. Ierīce ir iestatīšanas režīmā, ja:

- ekrānā redzamas divas horizontālas statusa joslas.

Ieslēdziet ierīci. Ierīce nav iestatīšanas režīmā, ja:

- ekrānā redzams mazgāšanas programma vai atliktā starta laiks.
 - Lai atgrieztos iestatīšanas režīmā, atceļiet programmu vai atlikto startu. Skatiet sadaļu „Mazgāšanas programmas izvēle un aktivizēšana”.

Skaņas signāli

Skaņas signālus var dzirdēt šādos gadījumos:

- mazgāšanas programma ir pabeigta;
- ūdens mīkstinātāja līmenis tiek regulēts elektroniski;
- ierīces darbībā radušies traucējumi.

 Rūpnīcas iestatījumi: ieslēgti.

Skaņas signālu deaktivizēšana

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.
3. Vienlaikus turiet piespiestus taustiņus (4) un (5), līdz taustiņu (3), (4), (5) un (6) indikatori sāk mirgot.
4. Atlaidiet taustiņu (4) un taustiņu (5).
5. Piespiediet taustiņu (5):
 - taustiņu (3), (4) un (6) indikatori izdziest.
 - Taustiņa (5) indikators turpina mirgot.
 - Ekrānā redzams skaņas signālu iestatījums.

Ib

Skaņas signāli ir ieslēgti.

Ob

Skaņas signāli ir izslēgti.

6. Nospiediet taustiņu (5), lai mainītu iestatījumu.
7. Izslēdziet ierīci, lai apstiprinātu izvēli.

Lai atkal aktivizētu skaņas signālus, izpildiet darbības no (1) līdz (7).

TimeBeam staru krāsas iestatīšana

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.
3. Vienlaikus turiet piespiestus taustiņus (4) un (5), līdz taustiņu (3), (4), (5) un (6) indikatori sāk mirgot.
4. Atlaidiet taustiņu (4) un taustiņu (5).
5. Piespiediet taustiņu (6):
 - taustiņu (3), (4) un (5) indikatori izdziest;
 - taustiņa (6) indikators turpina mirgot;
 - ekrānā redzams simbols **C** un numurs. Uz grīdas var redzēt attiecīgā numura krāsu.
6. Nospiediet taustiņu (6) atkārtoti, lai mainītu krāsu. Katru reizi pēc taustiņa (6) nospiešanas mainās ekrānā redzamais numurs un uz grīdas redzamā krāsa (**OC** = TimeBeam deaktivizēts).
7. Izslēdziet ierīci, lai apstiprinātu izvēli.

IERĪCES LIETOŠANA

1. Pārbaudiet, vai iestatītais ūdens mīkstinātāja līmenis atbilst ūdens cietības pa-

- kāpei rajonā, kurā ir uzstādīta ierīce. Ja nepieciešams, noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni.
- Uzpildiet specializētās sāls tvertni ar trauku mazgāšanas sāli.
 - Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru ar skalošanas līdzekli.
 - Ievietojiet ierīcē traukus un virtuves piederumus.
 - Iestatiet pareizu mazgāšanas programmu atbilstoši ievietotajam trauku daudzumam un netīrības pakāpei.
 - Uzpildiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar pareizu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
 - Aktivizējiet mazgāšanas programmu.

i Ja lietojat kombinētos mazgāšanas līdzekļus tablešu veidā ("trīs vienā", "četri vienā", "pieci vienā"), izmantojiet Multitab funkciju (skatiet sadaļu "Multitab funkcija").

ŪDENS MĪKSTINĀTĀJA IESTATĪŠANA

Ūdens mīkstinātājs neitralizē ūdenī esošās minerālvielas un sāļus. Šīs minerālvielas un sāļi var bojāt ierīci.

Noregulējiet ūdens mīkstinātāja līmeni, ja iestatītais neatbilst ūdens cietībai jūsu rajonā.

Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai uzzinātu ūdens cietības pakāpi savā rajonā.

Ūdens cietība				Ūdens cietības līmeņa iestatīšana	
Vācu mērvienumi (°dH)	Franču mērvienumi (°TH)	mmol/l (starp- tautiska ūdens cietības mērvienība - milimolos)	Klārka grādi	manuāli	elektroniski
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

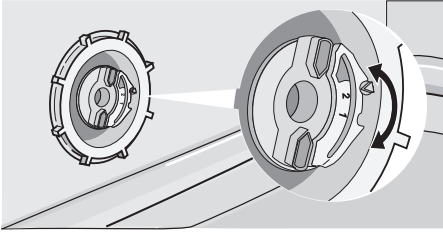
1) Rūpnīcas iestatījums.

2) Šajā līmeni nelietojiet sāli.

i Ūdens mīkstinātāja līmenis jāiestata manuāli vai elektroniski.

Manuālā iestatīšana

Pagrieziet ūdens cietības skalu pozīcijā 1 vai 2 (skatiet tabulu).



Elektroniskā iestatīšana

1. Ieslēdziet ierīci. Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.
2. Vienlaikus turiet piespiestus taustiņus (4) un (5), līdz taustiņu (3), (4), (5) un (6) indikatori sāk mirgot.

3. Atlaidiet taustiņu (4) un taustiņu (5).
4. Piespiediet taustiņu (3):
 - taustiņu (4), (5) un (6) indikatori izdziest.
 - Taustiņa (3) indikators turpina mirgot.
 - Atskan skaņas signāli.
 - Ekrānā redzams ūdens mīkstinātāja iestatījums (piemēram: **5 L** un jūs izdzirdat piecus skaņas signālus = 5. līmenis).
5. Nospiediet taustiņu (3) atkārtoti, lai mainītu iestatījumu.
6. Izslēdziet ierīci, lai apstiprinātu izvēli.

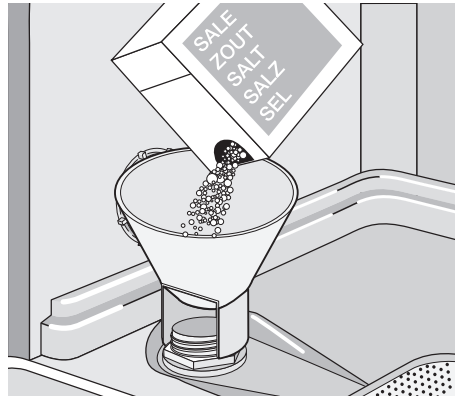
i Ja ūdens mīkstinātājs ir elektroniski iestatīts 1. līmenī, sāls indikators neiedegas.

TRAUKU MAZGĀTĀJA SĀLS IZMANTOŠANA

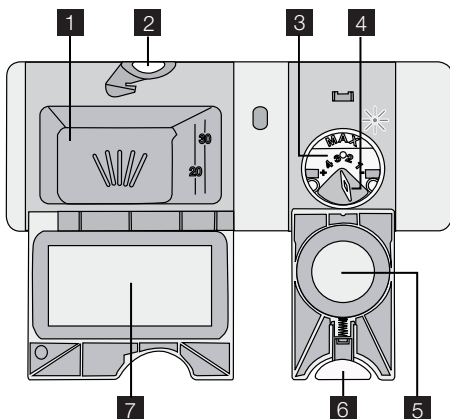
Kā uzpildīt specializētās sāls tvertni:

1. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to atvērtu.
2. Uzpildiet specializētās sāls tvertni ar vienu litru ūdens (tikai pirmo reizi uzpildot sāli).
3. Lai iepildītu sāli specializētās sāls tvertnē, lietojiet piltuvi.
4. Notīriet specializētās sāls tvertnes iepildes vietu.
5. Pagrieziet specializētās sāls tvertnes vāciņu pulksteņa rādītāja virzienā, lai aizvērtu tvertni.


i Ir normāli, ja, iepildot sāli, ūdens pārflīst pāri specializētās sāls tvertnes malām.



MAZGĀŠANAS UN SKALOŠANAS LĪDZEKĻU LIETOŠANA



Mazgāšanas līdzekļa izmantošana

-  Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu. Ievērojiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja rekomendācijas, kas atrodas uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.


Kā uzpildīt mazgāšanas līdzekļa dozatoru:

1. Nospiediet atbloķēšanas taustiņu **2**, lai atvērtu mazgāšanas līdzekļa dozatora vāciņu **7**.
2. Iepildiet mazgāšanas līdzekli dozatorā. **1**.
3. Ja mazgāšanas programmai ir priekšmazgāšanas fāze, ievietojiet nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa ierīces durvīņu iekšpusē.
4. Ja lietojat mazgāšanas līdzekļa tabletes, ievietojiet tās mazgāšanas līdzekļa dozatorā. **1**.
5. aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru. Spiediet vāciņu, līdz tas noklīksējas.


MULTITAB FUNKCIJA

Multitab funkcija ir paredzēta lietošanai ar kombinētajiem mazgāšanas līdzekļiem tablešu veidā.

Šie izstrādājumi ir mazgāšanas līdzekļi ar apvienotām tīrīšanas, skalošanas un trauku mazgāšanas sāls funkcijām. Dažos tablešu veidos var būt arī citas vielas.

-  Lietojot mazgāšanas līdzekļus tablešu veidā, izmantojiet ilgstošas mazgāšanas programmas. Īsu mazgāšanas programmu laikā tabletes pilnībā neizšķīst un mazgāšanas rezultāti var pasliktināties.

Skalošanas līdzekļa izmantošana

-  Lietojot skalošanas līdzekli, uz traukiem neparādīsies traipi un svītras. Skalošanas līdzekļa dozators automātiski pievieno skalošanas līdzekli pēdējā skalošanas fāzē.

Lai piepildītu skalošanas līdzekļa dozatoru, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet atbloķēšanas taustiņu **6**, lai atvērtu skalošanas līdzekļa dozatora vāciņu **5**.
2. Piepildiet skalošanas līdzekļa dozatoru **3** ar skalošanas līdzekli. Atzīme "max" norāda maksimālo līmeni.
3. Lai mazgāšanas programmas laikā neveidotos pārāk daudz putu, notīriet izlijušo skalošanas līdzekli ar absorbējošu drāniņu.
4. Aizveriet skalošanas līdzekļa dozatoru. Spiediet vāciņu, līdz tas noklīksējas.

Skalošanas līdzekļa dozēšanas regulēšana

Rūpnīcas iestatījums: 3. stāvoklis.
Skalošanas līdzekļa daudzumu var iestatīt diapazonā no 1 (zemākais iestatījums) līdz 4 (augstākais iestatījums).

Pagrieziet skalošanas līdzekļa pārslēgu **4**, lai palielinātu vai samazinātu līdzekļa daudzumu.

Pārliecinieties, ka šīs tabletes atbilst ūdens cietības līmenim jūsu rajonā (skatiet ražotāja instrukcijas uz produkta iepakojuma).

Multitab funkcija deaktivizē skalošanas līdzekļa un sāls plūsmu.

Multitab funkcija deaktivizē sāls un skalošanas līdzekļa indikatorus.

Ja izmantojat Multitab funkciju, programmas darbības laiks var palielināties.

- i** Aktivizējiet/deaktivizējiet funkciju Multitab pirms mazgāšanas programmas aktivizēšanas. Aktivizētas programmas laikā nevar aktivizēt vai deaktivizēt šo funkciju.

Lai aktivizētu Multitab funkciju

- Piespiediet Multitab taustiņu, Multitab indikators iedegsies. Funkcija ir aktivizēta.
 - Lietojot Multitab funkciju, tā paliek aktivizēta, kamēr to neatceļat.

Lai deaktivizētu Multitab funkciju un liētu atsevišķi mazgāšanas līdzekli, sāli un skalošanas līdzekli

1. Piespiediet Multitab taustiņu, Multitab indikators izdzisis. Funkcija ir deaktivizēta.

2. Uzpildiet specializētās sāls tvertni un skalošanas līdzekļa dozatoru.
3. Noregulējiet ūdens cietību augstākajā iespējamajā līmenī.
4. Aktivizējiet mazgāšanas programmu, neieliekot ierīcē traukus.
5. Kad mazgāšanas programma ir beigusies, noregulējiet ūdens mikstinātā līmeni atbilstoši ūdens cietības pakāpei jūsu rajonā.
6. Noregulējiet skalošanas līdzekļa daudzumu.

TRAUKU UN VIRTUVES PIEDERUMU IEVIETOŠANA

- i** Skatiet brošūru " RealLife ielādes piemēri".

Ieteikumi un padomi

- Neievietojiet ierīcē priekšmetus, kas var uzsūkt ūdeni (sūkļus, lupatiņas).
- Notīriet no traukiem ēdiena atliekas.
- Atmieksņējiet ēdiena atliekas, kas pielipušas pie traukiem.
- Ievietojiet traukus, piemēram, krūzītes, glāzes un pannas, ar atveri uz leju.
- Pārļiecinieties, ka ūdens nesakrāsies tvertnēs un bļodās.
- Pārļiecinieties, vai galda piederumi un trauki nesaskaras.

- Pārļiecinieties, vai glāzes nesaskaras ar citām glāzēm.
- Mazus priekšmetus ievietojiet galda piederumu grozā.
- Novietojiet karotes pamīšus ar citiem galda piederumiem, lai tās nesalīptu kopā.
- Ievietojot priekšmetus grozos, pārļiecinieties, ka ūdens var piekļūt visām virsmām.
- Ievietojiet vieglus priekšmetus augšējā grozā. Pārbaudiet, lai priekšmeti neizkustas.
- Uz plastmasas priekšmetiem un piederumiem var sakrāties ūdens pīles.

IZVĒLIETIES UN AKTIVIZĒJIET MAZGĀŠANAS PROGRAMMU

Mazgāšanas programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

1. Ieslēdziet ierīci. Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.
2. Iestatiet mazgāšanas programmu.
 - Displejā mirgo attiecīgās mazgāšanas programmas numurs.
3. Ja vēlaties, iestatiet elektroenerģijas taupības funkciju. Šī funkcija jāizvēlas pēc tam, kad iestatīta mazgāšanas programma.
4. Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, mazgāšanas programma sāksies automātiski.

Mazgāšanas programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.
3. Iestatiet mazgāšanas programmu un, ja vēlaties, iestatiet enerģijas taupības funkciju.
4. Atkārtoti piespiediet atlikta starta skārienpaliktni, līdz displejā redzams atlikta starta laiks.
 - Displejā mirgo atlikta starta laiks.
 - Atlikta starta indikators ir ieslēgts.
5. Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, programma sāksies automātiski. Kad laika atskaite ir beigusies, mazgāšanas programma aktivizējas automātiski.

- i** Atverot ierīces durvis, laika atskaite tiek pārtraukta. Aizverot durvis, laika atskaite atsākas no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Atliktā starta atcelšana

Laika atskaite nedarbojas

- Vairākas reizes spiediet atliktā starta skārienpaliktni, līdz displejā parādās programmas numurs.
 - Displejā sāks mirgot programmas numurs.
- Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, mazgāšanas programma sāksies automātiski.

Laika atskaite darbojas

- Atveriet ierīces durvis.
- Vairākas reizes spiediet atliktā starta skārienpaliktni, līdz displejā parādās programmas numurs.
 - Numurs mirgo dažas sekundes un tad displejā redzams mazgāšanas programmas laiks.
- Aizveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis, mazgāšanas programma sāksies automātiski.

Mazgāšanas programmas pārtraukšana

- Atveriet trauku mazgājamās mašīnas durvis.
 - Programma tiek apturēta.
- Aizveriet durvis.
 - Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Mazgāšanas programmas atcelšana

Ja mazgāšanas programma nav sākusies, programmas izvēli var mainīt.

Lai mainītu programmas izvēli, kad mazgāšanas programma darbojas, nepieciešams atcelt programmu.

- Piespiediet Reset skārienpaliktni, līdz displejā redzamas divas horizontālas statusa joslas.

- i** Pirms jaunas mazgāšanas programmas aktivizēšanas pārlicinieties, ka mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzeklis.

Mazgāšanas programmas beigas

Kad mazgāšanas programma ir beigusies, atskan pārtraukts skaņas signāls.



- Atveriet ierīces durvis.
 - Programmas beigu indikators ir ieslēgts
 - Displejs rāda nulli.
- Deaktivizējiet ierīci.
- Lai trauki labāk nožūtu, pāris minūtes paturiet ierīces durvis pusvirus.

Izņemiet traukus no groziem.

- Pirms trauku izņemšanas ļaujiet tiem atdzist. Karsti trauki var būt triecienneizturīgi.
- Vīspirms iztukšojiet apakšējo trauku grozu, tad augšējo.
- Uz ierīces sienām un uz durvīm var būt ūdens. Nerūsējošais tērauds atdziest ātrāk nekā trauki.

MAZGĀŠANAS PROGRAMMAS

Programma	Netīrumu veids	Trauku veids	Programmas apraksts	Elektroenerģijas taupības funkcija
1 AUTO 45°-70°C ¹⁾	Visi	Trauki, galda piederumi, katli un pannas	Priekšmazgāšana Mazgāšana 45°C vai 70°C Skalošanas Žāvēšana	Ir efektīva
2  70°C	Ļoti netīri	Trauki, galda piederumi, katli un pannas	Priekšmazgāšana Mazgāšana 70 °C Skalošanas Žāvēšana	Ir efektīva
3  60°C ²⁾	Nepiekaltsi netīrumi	Trauki un galda piederumi	Mazgāšana 60 °C Skalošana	Nav efektīva

Programma	Netīrumu veids	Trauku veids	Programmas apraksts	Elektroenerģijas taupības funkcija
4  50°C ³⁾	Vidēji netīri	Trauki un galda piederumi	Priekšmazgāšana Mazgāšana 50 °C Skalošanas Žāvēšana	Ir efektīva
5  70°C ⁴⁾	Vidēji netīri	Trauki, galda piederumi, katli un pannas	Priekšmazgāšana Mazgāšana 70 °C Skalošanas Žāvēšana	Ir efektīva
6  45°C	Vidēji vai nedaudz netīri	Trausli māla un stikla trauki	Mazgāšana 45 °C Skalošanas Žāvēšana	Ir efektīva
7  ✱	Izmantojiet šo programmu, lai ātri noskalotu traukus. Tā novērš ēdiena palieku pielpšanu pie traukiem un nepatīkamu smaku veidošanos ierīces darbības laikā. Izvēloties šo programmu, neizmantojiet mazgāšanas līdzekli.		Skalošana	Nav efektīva





1) Ierīce nosaka netīrumu veidu un grozos ievietoto priekšmetu daudzumu. Tā automātiski pielāgo ūdens temperatūru un daudzumu, elektroenerģijas patēriņu un programmas norises laiku.

2) Ar šo programmu var mazgāt traukus, kuri nav piekautuši. Tas dod labus rezultātus īsā laikā.

3) Šī ir standarta programma pārbaudes institūcijām. Mazgājot vidēji netīrus traukus un galda piederumus ar šo programmu, vislietderīgāk tiek patērēts ūdens un enerģija. Skatiet pievienoto brošūru ar testēšanas datiem.

4) Ar šo programmu var mazgāt ievietotos traukus ar dažādu netīrības pakāpi. Ļoti netīrus traukus apakšējā grozā un vidēji netīrus traukus augšējā grozā. Ūdens spiedienu apakšējā grozā ir trīs reizes augstāks kā augšējā grozā. Ūdens temperatūra apakšējā grozā ir par 25% augstāka kā augšējā grozā.

Norādes pārbaudes iestādēm

Programma	Programmas laiks (minūtes)	Elektroenerģija (kWh)	Ūdens (litri)
1 AUTO 45°-70°C	80 - 140	0.6 - 1.2	7 - 13
2  70°C	130 - 140	1.1 - 1.2	11 - 12
3  60°C	30	0.7	7
4  50°C	170 - 190	0.7 - 0.8	8 - 9
5  70°C	120 - 140	1.1 - 1.2	12 - 13

Programma	Programmas laiks (minūtes)	Elektroenerģija (kWh)	Ūdens (litri)
6 ☉ 45°C	60 - 70	0.6 - 0.7	8 - 9
7 ☉ *	10	0.01	3

i Šīs vērtības var mainīties atkarībā no ūdens spiediena un temperatūras, strā-

vas padeves parametriem, kā arī no ievietotā trauku daudzuma.

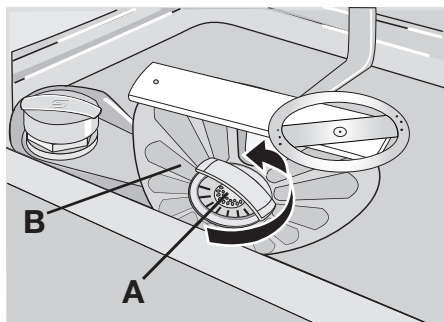
KOPŠANA UN TĪRĪŠANA

Filtru izņemšana un tīrīšana

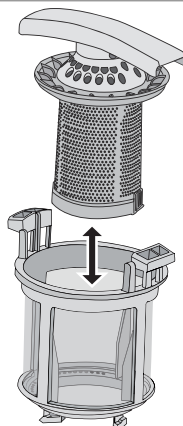
Netīri filtri pasliktinās mazgāšanas rezultātus.

Lai gan šiem filteriem nepieciešama minimāla apkope, regulāri pārbaudiet tos un vajadzības gadījumā iztīriet.

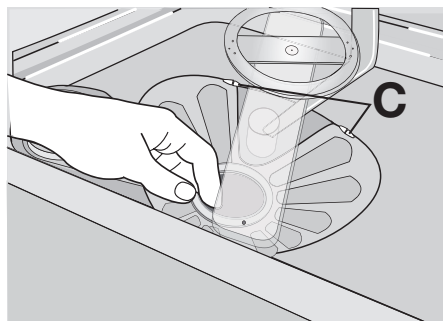
1. Pagrieziet filtru (A) pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam un izņemiet no filtra (B).



2. Filtram (A) ir divas daļas. Lai izjauktu filtru, atdaiet tās.



3. Kārtīgi ar ūdeni notīriet filtra daļas.
4. Salieciet abas filtra (A) daļas kopā un saspiediet. Pārliecinieties, vai tās ir pareizi nofiksējas.
5. Izņemiet filtru (B).
6. Kārtīgi ar ūdeni nomazgājiet filtru (B).
7. Ielieciet filtru (B) atpakaļ paredzētajā vietā. Pārliecinieties, vai tas ir pareizi nofiksējas abās vadotnēs (C).



8. Ievietojiet filtru (A) pareizajā pozīcijā filtrā (B). Pagrieziet filtru (A) pulksteņa rādītāja virzienā, līdz tas nofiksējas.

Izsmidzinātāju tīrīšana

Nenoņemiet izsmidzinātājus.

Ja izsmidzinātāju atveres ir nosprostojušās, iztīriet tās, izmantojot tievu, asu priekšmetu.

KO DARĪT, JA ...

Ierīce nesāk darboties vai arī apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja tas neizdodas, sazinieties ar apkopes centru.

Dažu traucējumu gadījumā displejā redzams brīdinājuma kods:

Ārējo virsmu tīrīšana

Ierīces ārpusi un vadības paneli tīriet ar mitru, mīkstu drāniņu.

Lietojiet tikai neitrālus tīrīšanas līdzekļus.

Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus vai šķīdinātājus (piemēram, acetonu).

- **,10** - Ierīce nepiepildās ar ūdeni
- **,20** - Ierīce neizsūknē ūdeni
- **,30** - Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm.



Brīdinājums Pirms pārbaudes veikšanas deaktivizējiet ierīci.

Darbības traucējums	Iespējamais iemesls	Iespējamais risinājums
Ierīce nepiepildās ar ūdeni.	Ūdens krāns ir nosprostojušies vai tajā ir izveidojušies kaļķakmens.	Iztīriet ūdens krānu.
	Ūdens spiediens ir pārāk zems.	Sazinieties ar vietējo ūdensapgādes dienestu.
	Aizgriezts ūdens krāns.	Atgrieziet ūdens krānu.
	Ūdens ieplūdes šļūtenes filtrs ir nosprostojušies.	Iztīriet filtru.
	Nepareizs ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums.	Nodrošiniet pareizu pieslēgumu.
	Ūdens ieplūdes šļūtene ir bojāta.	Pārļiecinieties, vai ūdens ieplūdes šļūtene nav bojāta.
Ierīce neizsūknē ūdeni.	Izlietnes sifons ir nosprostojušies.	Iztīriet izlietnes sifonu.
	Nepareizs ūdens izplūdes šļūtenes pieslēgums.	Nodrošiniet pareizu pieslēgumu.
	Ūdens izsūknēšanas sūknis ir bojāts.	Pārļiecinieties, vai ūdens aizplūdes šļūtene nav bojāta.
Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm.		Aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.
Mazgāšanas programma neaktivizējas.	Ierīces durvis ir atvērtas.	Aizveriet ierīces durvis.
	Spraudkontakts nav pareizi ievietots kontaktligzdā.	Pieslēdziet spraudkontakta pareizi.
	Mājas elektrosistēmas drošinātājs ir bojāts.	Nomainiet drošinātāju.
	Iestatīta atliktā starta funkcija.	<ul style="list-style-type: none"> • Atceliet atliktā starta funkciju. • Kad laika atskaite ir beigusies, mazgāšanas programma aktivizējas automātiski.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēmas atkārtojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, sazinieties ar apkopes centru.

Servisa centram nepieciešamie dati norādīti tehnisko datu plāksnītē.

Pierakstiet šo informāciju:

- ierīces modeļa nosaukums (MOD.)
-
- izstrādājuma numurs (PNC)
- sērijas numurs (S.N.)

Mazgāšanas un žāvēšanas rezultāti nav apmierinoši

Problēma	Iespējamais iemesls	Iespējamais risinājums
Trauki ir netīri.	Mazgāšanas programma nav piemērota ievietoto trauku veidam un netīrības pakāpei.	Pārlicinieties, vai izvēlēta mazgāšanas programma ir piemērota trauku veidam un netīrības pakāpei.
	Trauki nebija ielikti grozos pareizi un ūdens nepieķļuva visām virsmām.	Ievietojiet traukus grozos pareizi.
	Izsmidzinātāji nevarēja griezties brīvi. Trauki izvietoti grozos nepareizi.	Pārlicinieties, ka trauku izkārtotums netraucē izsmidzinātājiem brīvi griezties.
	Filtri ir netīri vai nav pareizi salikti un uzstādīti.	Pārlicinieties, vai filtri ir tīri un ir pareizi salikti un uzstādīti.
	Pārāk maz mazgāšanas līdzekļa, vai tā nav vispār.	Pārbaudiet, vai mazgāšanas līdzekļa daudzums ir pietiekošs.
Uz traukiem ir kaļķakmens nogulsnes.	Specializētās sāls tvertne ir tukša.	Uzpildiet specializētās sāls tvertni ar trauku mazgāšanas sāli.
	Nepareizs ūdens mīkstinātāja līmeņa iestatījums.	Noregulējiet ūdens mīkstinātāju pareizajā līmenī.
	Specializētās sāls tvertnes vāciņš nav pareizi aizvērts.	Pārbaudiet, vai specializētās sāls tvertnes vāciņš ir pareizi aizvērts.
Uz glāzēm un traukiem ir redzamas svītras, balti punkti vai zilgans pārklājums.	Pārāk daudz skalošanas līdzekļa.	Samaziniet skalošanas līdzekļa daudzumu.
Uz glāzēm un traukiem ir izžuvušu ūdens pilieni traipī.	Pārāk maz skalošanas līdzekļa.	Palieliniet skalošanas līdzekļa daudzumu.
	Iemesls var būt mazgāšanas līdzeklis.	Lietojiet citas markas mazgāšanas līdzekli.
Trauki ir slapji.	Mazgāšanas programma tika iestatīta bez žāvēšanas fāzes vai ar samazinātu žāvēšanas fāzi.	Lai trauki labāk nožūtu, pāris minūtes paturiet durvis pusvīrus.
Trauki ir slapji un nespodri.	Skalošanas līdzekļa dozators ir tukšs.	Uzpildiet skalošanas līdzekļa dozatoru ar skalošanas līdzekli.
	Multitab funkcija ir ieslēgta (šī funkcija automātiski deaktivizē skalošanas līdzekļa dozatoru).	Aktivizējiet skalošanas līdzekļa dozatoru.

Skalošanas līdzekļa dozatora aktivizēšana

1. Ieslēdziet ierīci.
2. Pārbaudiet, vai ierīce ir iestatīšanas režīmā.
3. Vienlaikus turiet piespiestus taustiņus (4) un (5), līdz taustiņu (3), (4), (5) un (6) indikatori sāk mirgot.
4. Atlaidiet taustiņu (4) un taustiņu (5).
5. Piespiediet taustiņu (4).
 - Taustiņu (3), (5) un (6) indikatori izdziest.

- Taustiņa (4) indikators turpina mirgot.
- Ekrānā redzams skalošanas līdzekļa dozatora iestatījums.

0d	Skalošanas līdzekļa dozators ir izslēgts.
1d	Skalošanas līdzekļa dozators ir ieslēgts.

6. Nospiediet taustiņu (4), lai mainītu iestatījumu.
7. Izslēdziet ierīci, lai apstiprinātu izvēli.

TEHNISKIE DATI


Izmēri	Platums	446 mm
	Augstums	818 - 898 mm
	Dziļums	550 mm
Ūdens spiediens	Minimālais	0,5 bāri (0,05 MPa)
	Maksimālais	8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve ¹⁾	Auksts ūdens vai karsts ūdens	maksimāli 60 °C
	Ietilpība	Trauku komplekti

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni krānam ar 3/4" vītņi.


i Informācija par elektrisko savienojumu ir atrodamā datu plāksnītē, kas piestiprināta pie trauku mazgājamās mašīnas durvju sānu malas.

i Ja karstais ūdens tiek sildīts ar alternatīvu enerģijas avotu (piem., saules vai vēja), lietojiet karsto ūdeni, lai tādējādi samazinātu elektroenerģijas patēriņu.

APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Simbols  uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest saimniecības atkritumos. Tas jānodod attiecīgās elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktos pārstrādāšanai. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, jūs palīdzēsiet izvairīties no potenciālām negatīvām sekām apkārtējai videi un cilvēka veselībai, kuras iespējams izraisīt, nepareizi izmetot atkritumos šo

produktu. Lai iegūtu detalizētāku informāciju par atbrīvošanos no šī produkta, lūdzu sazinieties ar jūsu pašvaldību, saimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā jūs iegādājāties šo produktu.

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošos konteineros to otrreizējai pārstrādei.

Electrolux. Thinking of you.

Daugiau mūsų minčių rasite www.electrolux.com

TURINYS

Saugos informacija	50	Kombitabetės funkcija	58
Gaminio aprašymas	53	Stalo įrankių ir indų sudėjimas	59
Valdymo skydelis	54	Programos pasirinkimas ir startavimas	59
Prietaiso naudojimas	56	Plovimo programos	60
Vandens minkštintuvo nustatymas	56	Valymas ir priežiūra	62
Indaplovės druskos naudojimas	57	Ką daryti, jeigu...	63
Plovimo ir skalavimo priemonių naudojimas	58	Techniniai duomenys	65
		Aplinkosauga	65

Galimi pakeitimai



SAUGOS INFORMACIJA

Prieš prijungdami ir pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vadovą:

- kad užtikrintumėte savo pačių ir savo turto saugumą;
- kad medžiagos nepakliūtų į aplinką;
- kad prietaisas tinkamai veiktų.

Visada laikykite šią instrukciją su prietaisu, taip pat perskraustydami arba atiduodami jį kitam asmeniui.

Gaminio neatsako už žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ir naudojimo.

Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Neleiskite naudoti prietaiso asmenims, įskaitant vaikus, turintiems fizinę jutimo ir proto negalią arba stokojantiems prietaiso naudojimo patirties ir žinių. Juos turi prižiūrėti arba pamokyti naudotis prietaisu už jų saugą atsakingas asmuo.
- Pasirūpinkite vaikų priežiūra ir neleiskite jiems žaisti su prietaisu.
- Visas pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Kyla uždusimo arba sužalojimo pavojus.
- Visus ploviklius laikykite saugioje vietoje. Neleiskite vaikams liesti ploviklį.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.

Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių. Kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą.
- Tam, kad išvengtumėte akių, burnos ir gerklės nudegimų, vadovaukitės indaplo-

vės ploviklio gamintojo pateikta saugos instrukcija.

- Negerkite vandens iš šio prietaiso. Prietaise gali likti ploviklio likučiai.
- Nepalikite durelių atvirų be priežiūros. Taip apsisaugosite nuo susižeidimo ir neuzklūsėte už atvirų durelių.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų durelių

Paskirtis

- Šis prietaisas yra skirtas naudoti buityje. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, kad išvengtumėte fizinių traumų arba žalos turtiui.
- Prietaisą naudokite tik indaplovėje tinkamiems priedams plauti.
- Šalia prietaiso arba ant jo nedėkite degių produktų arba degiais produktais sudrėkintų daiktų. Gali kilti sproginimas arba gaisras.
- Peilius ir visus įrankius aštriais galais dėkite į stalo įrankių krepšelį žemyn nuleistais galais arba horizontaliai suguldykite į viršutinį krepšį arba krepšį peiliams. (Krepšys peiliams yra ne visuose modeliuose).
- Naudokite tik specialius indaplovėms skirtus produktus (ploviklį, druską, skalavimo priemonę).
- Indaplovėms neskirtos druskos gali sugadinti vandens minkštiklį.
- Druskos į prietaisą pripilkite prieš įjungdami plovimo programą. Prietaise likusi druska gali sukelti koroziją arba išsėdinti skylę prietaiso dugne.
- Niekomet nepilkite į skalavimo priemonės dalytuvą kitų priemonių (pvz., indaplovės valiklių, skystų ploviklių), išskyrus

skalavimo priemonę. Prietaisas gali būti pažeistas.

- Prieš paleisdami plovimo programą, pasirūpinkite, kad purkštuvu alkūnės galėtų laisvai judėti.
- Atidarius dureles, veikiant plovimo programai, iš prietaiso gali išsiveržti karšti garai. Galima apsigedinti odą.
- Neišimkite indų iš prietaiso, kol nepasibaigs plovimo programa.

Valymas ir priežiūra

- Prieš atlikdami valymo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš tinklo lizdo.
- Nenaudokite degių produktų arba produktų, kurie gali sukelti koroziją.
- Nenaudokite prietaiso be filtrų. Įsitikinkite, ar filtrai tinkamai įstatyti. Netinkamai įstatčius, bus pasiekti nepatenkinami plovimo rezultatai ir padaryta žala prietaisui.
- Prietaisui valyti nenaudokite garų ir ne-purkškite vandeniu. Galite gauti elektros smūgį arba sugadinti prietaisą.

Įrengimas

- Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Jokiū būdu neįrenkite ir neįjunkite į elektros tinklą apgadinto prietaiso; susisiekite su tiekėju.
- Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, nuo jo nuimkite visas pakuotės medžiagas.
- Prietaiso elektros ir prijungimo prie vandentiekio bei įrengimo darbus privalo atlikti tik kvalifikuotas specialistas. Tai padės išvengti konstrukcijos pažeidimo arba traumų pavojų.
- Įsitikinkite, kad įrengiant prietaisą elektros laido kištukas būtų ištrauktas iš elektros lizdo.
- Negręžkite prietaiso šonų, kad nepažeistumėte hidraulinių ir elektros komponentų.
- **Svarbu!** Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis instrukcijomis, norėdami:
 - įrengti prietaisą;
 - sumontuoti durelių plokštę;
 - prijungti vandens tiekimą ir išleidimą.
- Prietaisas būtina turi būti įrengtas po saugiomis konstrukcijomis ir šalia jų.

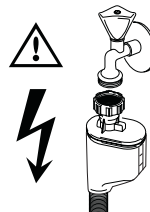
Apsauga nuo užšalimo

- Neįrenkite prietaiso ten, kur temperatūra būna žemesnė nei 0 °C.
- Gamintojas nėra atsakingas už žalą, patirtą prietaisui užšalus.

Vandens įvado prijungimas

- Prietaisą prie vandentiekio sistemos prijunkite naudodami naujas žarnas. Nenaudokite panaudotų žarnų.
- Neįjunkite prietaiso prie naujų arba ilgai nenaudotų vamzdžių. Keletą minučių leiskite vandeniui nutekėti, tada prijunkite įleidimo žarną.
- Įrengdami prietaisą, neprišpauskite ir nepažeiskite vandens žarnų.
- Įsitikinkite, ar vandens žarnų jungtys yra tvirtai užveržtos, kad jos nepraleistų vandens.
- Prieš pirmą kartą pradėdami naudoti prietaisą, patikrinkite, ar žarnos nepraleidžia vandens.
- Vandens įvado žarna turi dvigubą vožtuvą ir dvigubą įmovą su viduje esančiu maitinimo kabeliu. Vandens įvado žarnoje slėgis susidaro tik tada, kai teka vanduo. Atsiradus vandens pratekėjimui įvado žarnoje, apsauginis vožtuvas sustabdo vandens tekėjimą.
 - Būkite atsargūs, prijungdami vandens įleidimo žarną:
 - nemerkite vandens įleidimo žarnos arba apsauginio vožtuvo į vandenį.
 - Jeigu pažeista vandens įvado žarna arba apsauginis vožtuvas, nedelsdami išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
 - Susisiekite su techninės priežiūros centru darbuotojais, kad jie pakeistų vandens įvado žarną su apsauginiu vožtuvu.

 **Įspėjimas** Pavojinga įtampa.




Elektros įvado prijungimas

- Prietaisą būtina įžeminti.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka maitinimo tinklo duomenis.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų. Gali kilti gaisras.
- Nekeiskite ir nemodifikuokite maitinimo laido. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
- Žiūrėkite, kad nesuspaustumėte ar nepažeistumėte už prietaiso esančio elektros kištuko ir laido.
- Įsitinkite, kad, įrengus prietaisą, elektros laido kištuką lengva pasiekti.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laido. Visada traukite paėmę už kištuko.


Vidinė lemputė

Šioje indaplovėje yra vidinė lemputė, įsijungianti ir išsijungianti atidarant ir uždarant indaplovės dureles.

 **Įspėjimas** Matomas šviesos diodų spinduliavimas; nežiūrėkite tiesiai į spindulį.

Naudojama 2 KLASĖS šviesos diodo lemputė, atitinkanti IEC 60825-1: 1993 + A1:1997 + A2:2001.

Spinduliuojamos bangos ilgis: 450 nm
Didžiausia spinduliuotės galia: 548 μW

 Norėdami pakeisti vidinę lemputę, kreipkitės į techninės priežiūros centrą. Prieš keisdami vidinę lemputę, iš elektros tinklo ištraukite maitinimo laido kištuką.

Techninės priežiūros centras

- Šį prietaisą gali taisyti tik kvalifikuotas specialistas. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

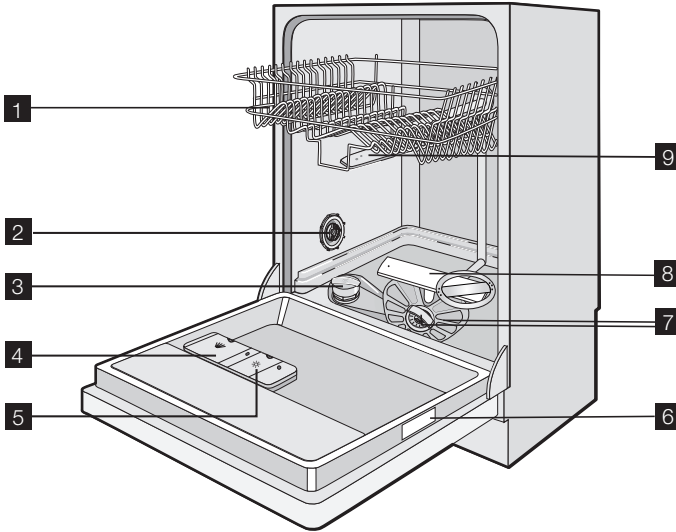
Prietaiso išmetimas

- Norėdami išvengti traumų arba žalos:
 - ištraukite kištuką iš elektros tinklo;
 - nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite jį;
 - nuimkite durelių skląstį. Taip apsaugosite vaikus arba gyvūnus, kad jie neužsitrenktų prietaiso viduje. Kyla pavojus uždusti;
 - atiduokite prietaisą į vietos atliekų surinkimo punktą.

Įspėjimas Indaplovės plovikliai yra pavojingi ir gali sukelti koroziją!

- Įvykus nelaimingam atsitikimui su šiais plovikliais, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Jeigu ploviklio patektų į burną, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Jeigu ploviklio patektų į akis, nedelsdami kreipkitės į gydytoją ir plaukite akis vandeniu.
- Indaplovės plovimo priemonės laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Pripylę ploviklio į ploviklio dalytuvą, būtina uždarykite prietaiso dureles.
- Ploviklio į dalytuvą pripilkite tik prieš pat paleisdami plovimo programą.

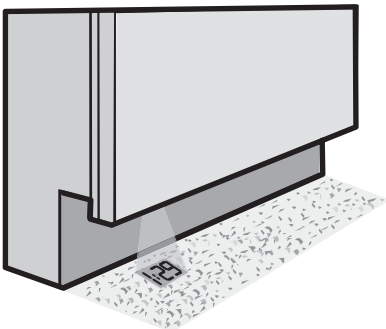
GAMINIO APRAŠYMAS



- 1 Viršutinis krepšys
- 2 Vandens kietumo reguliatorius
- 3 Druskos talpykla
- 4 Ploviklio dalytuvas
- 5 Skalavimo priemonės dalytuvas
- 6 Techninių duomenų plokštelė
- 7 Filtrai
- 8 Apatinis purkštuvas
- 9 Viršutinis purkštuvas

Funkcija „TimeBeam“

„TimeBeam“ ant virtuvės grindų rodo plovimo programos trukmę arba atidėto paleidimo atgalinės atskaitos laiką.



Su „TimeBeam“ visada žinosite likusį plovimo programos ir atidėto paleidimo laiką. „TimeBeam“ galimos devynios skirtingos spalvos. Žr. skyrių „Valdymo skydelis“.

i Jeigu prietaisas įrengtas aukštai su plokščiomis durelėmis, „TimeBeam“ negalėsite matyti.

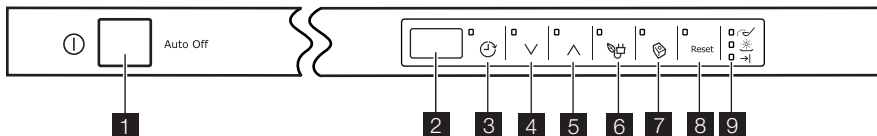
„TimeBeam“ rodo:

- plovimo programos trukmę. Laiko reikšmė mažėja po vieną minutę;
- plovimo programai pasibaigus, ant virtuvės grindų rodomas nulis;
- atgalinis skaičiavimas iki atidėto paleidimo rodomas vienos valandos žingsniu (24 val., 23 val. ir pan.).

i Išjungus prietaisą, išsijungia ir „TimeBeam“.

VALDYMO SKYDELIS

- i** Valdikliai yra valdymo skydelio viršuje. Norint naudoti valdiklius, durelės turi būti praviros.



- 1** Įjungimo / išjungimo mygtukas
- 2** Ekranu rodmuo
- 3** Atidėto paleidimo jutiklinis mygtukas
- 4** Programos jutiklinis mygtukas (žemyn)
- 5** Programos jutiklinis mygtukas (aukštyn)
- 6** Energijos taupymo jutiklinis mygtukas
- 7** Funkcijos „Multitab“ jutiklinis mygtukas
- 8** Reset jutiklinis mygtukas
- 9** Indikatoriai

Indikatoriai	
	Druskos indikatorius. Užsidega, kai būtina pripildyti druskos talpyklą. ¹⁾ Užpildžius talpyklą, druskos indikatorius dar gali šviesti kelias valandas. Tai neturi nepageidaujamo poveikio prietaiso veikimui.
	Skalavimo priemonės indikatorius. Užsidega, kai reikia pripildyti skalavimo priemonės dalytuvą. ¹⁾
	Pabaigos indikatorius. Užsidega pasibaigus plovimo programai.

¹⁾ Jei druskos talpykla ir (arba) skalavimo priemonės dalytuvas yra tušti, veikiant plovimo programai, atitinkami indikatoriai neužsidegs.

Įjungimo / išjungimo mygtukas

Spauskite šį mygtuką prietaisui įjungti arba išjungti.

Pasibaigus plovimo programai, po 10 minučių funkcija Auto Off automatiškai išjungia prietaisą. Tai padeda sumažinti energijos sąnaudas.

Ekranu rodmuo

Ekranu rodoma:

- elektroniniu būdu nustatomas vandens minkštiklio lygis;
- skalavimo priemonės dalytuvo įjungimas ir išjungimas (tik veikiant funkcijai „Multitab“);
- plovimo programos numeris;
- iki plovimo programos pabaigos likęs laikas;
- plovimo programos pabaiga (ekranu rodomas nulis);
- likęs laikas iki atidėto paleidimo pradžios;

- pavojaus kodai;
- garso signalų įjungimas ir išjungimas;
- „TimeBeam“ spalvos nustatymas.

Programų jutikliniai mygtukai

Paspauskite vieną iš šių mygtukų kelis kartus, kad nustatytumėte plovimo programą. Kiekvieną kartą paspaudus jutiklinį mygtuką, ekrane bus rodomas atitinkamos plovimo programos numeris. Žr. skyrių „Plovimo programos“.

Energijos taupymo jutiklinis mygtukas

Ši funkcija mažina temperatūrą džiovinimo fazės metu. Energijos suvartojimas sumažėja 25 proc.

Pabaigus programą, indai gali būti drėgni, kai atidarysite prietaiso dureles. Rekomenduojame palikti dureles pravertas ir leisti indams išdžiūti.

Spauskite šį jutiklinį mygtuką, norėdami įjungti šią funkciją. Užsidegs atitinkamas indikatorius.

Funkcijos „Multitab“ jutiklinis mygtukas

Šį jutiklinį mygtuką spauskite, jei norite įjungti / išjungti funkciją „Multitab“. Įjungus funkciją, užsidega atitinkamas indikatorius.

Išjungus funkciją, atitinkamas indikatorius užgęsta.

Reset jutiklinis mygtukas

Paspauskite šį jutiklinį mygtuką, jei norite atšaukti veikiančią plovimo programą.

Nustatymo režimas

Prietaisas privalo veikti nustatymo režimu, norint atlikti šiuos veiksmus:

- nustatyti ir paleisti plovimo programą;
- nustatyti ir paleisti atidėtą paleidimą;
- nustatyti vandens minkštiklio lygį elektrominiu būdu;
- įjungti arba išjungti skalavimo priemonės dalytuvą (tik kai veikia funkcija „Multitab“);
- įjungti arba išjungti garso signalus;
- nustatyti „TimeBeam“ spalvą.

Įjunkite prietaisą. Prietaisas veikia nustatymo režimu, kai:

- ekrane rodomi du horizontalūs būsenos brūkšniai.


Įjunkite prietaisą. Prietaisas neveikia nustatymo režimu, kai:

- ekrane rodoma plovimo programos trukmė arba jos paleidimo atidėjimas.
 - Reikia atšaukti programą arba paleidimo atidėjimą, kad galėtumėte vėl įjungti nustatymo režimą. Žr. skyrių „Plovimo programos nustatymas ir paleidimas“.

Garso signalai

Garso signalai girdimi esant šioms sąlygoms:

- pasibaigus plovimo programai;
- nustatant vandens minkštiklio lygį elektrominiu būdu;
- esant prietaiso veikimo sutrikimui.

 Gamyklos nuostata: įjungta.

Garso signalų išjungimas

1. Įjunkite prietaisą.

2. Įsitinkinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.
3. Laikykite vienu metu nuspaudę jutiklinius mygtukus (4) ir (5) tol, kol pradės žybcioti jutiklinių mygtukų (3), (4), (5) ir (6) indikatoriai.
4. Atleiskite jutiklinius mygtukus (4) ir (5).
5. Paspauskite jutiklinį mygtuką (5):
 - jutiklinių mygtukų (3), (4) ir (6) indikatoriai užges;
 - jutiklinio mygtuko (5) indikatorius ir toliau žybcios;
 - ekrane bus rodoma garso signalų nuostata.

<i>1b</i>	Garso signalai įjungti.
<i>0b</i>	Garso signalai išjungti.

6. Norėdami pakeisti šią nuostata, paspauskite jutiklinį mygtuką (5).
 7. Norėdami patvirtinti, išjunkite prietaisą.
- Norėdami vėl įjungti garso signalus, atlikite 1–7 veiksmus.**

„TimeBeam“ spalvos nustatymas

1. Įjunkite prietaisą.
2. Įsitinkinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.
3. Laikykite vienu metu nuspaudę jutiklinius mygtukus (4) ir (5) tol, kol pradės žybcioti jutiklinių mygtukų (3), (4), (5) ir (6) indikatoriai.
4. Atleiskite jutiklinius mygtukus (4) ir (5).
5. Paspauskite jutiklinį mygtuką (6):
 - jutiklinių mygtukų (3), (4) ir (5) indikatoriai užges;
 - jutiklinio mygtuko (6) indikatorius ir toliau žybcios;
 - ekrane rodomas skaičius ir raidė **C**. Ant grindų matysite spalvą, kuri yra susijusi su skaičiumi.
6. Norėdami pakeisti šią spalvą, kelis kartus paspauskite jutiklinį mygtuką (6). Kiekvieną kartą paspaudus jutiklinį mygtuką (6) rodomas skaičius ir spalva ant grindų keičiasi (**0C** = „TimeBeam“ išjungta).
7. Norėdami patvirtinti, išjunkite prietaisą.

PRIETAISO NAUDOJIMAS

- Patikrinkite, ar tinkamai nustatytas vandens minkštiklio lygis pagal jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą. Jeigu ne, pareguliuokite vandens minkštiklį.
- Į druskos talpyklą pripilkite indaplovės druskos.
- Į skalavimo priemonių dalytuvą pripilkite skalbiklio.
- Sudėkite stalo įrankius ir indus į prietaisą.
- Nustatykite tinkamą plovimo programą, atsižvelgdami į atitinkamą apkrovą ir indų nešvarumą.
- Į ploviklio dalytuvą įpilkite reikiamą ploviklio kiekį.
- Paleiskite plovimo programą.

i Jeigu naudojate sudėtinges ploviklių tabletes („trys viename“, „keturi viename“, „penki viename“), naudokite funkciją „Multitab“ (žr. skyrių „Funkcija „Multitab““).

VANDENS MINKŠTINTUVO NUSTATYMAS

Vandens minkštiklis iš tiekiamo vandens pašalina mineralus ir druskas. Šie mineralai ir druskos gali sugadinti prietaisą.

Pareguliuokite vandens minkštiklio lygį, jeigu jis netinka pagal jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą.

Norėdami sužinoti savo vietovėje tiekiamo vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio įmone.

Vandens kietumas				Vandens kietumo nustatymas	
Vokiški laipsniai (dH°)	Prancūziški laipsniai (°TH)	mmol/l	Klarko laipsniais	rankiniu būdu	elektroniniu būdu
51 - 70	91 - 125	9,1 - 12,5	64 - 88	2 ¹⁾	10
43 - 50	76 - 90	7,6 - 9,0	53 - 63	2 ¹⁾	9
37 - 42	65 - 75	6,5 - 7,5	46 - 52	2 ¹⁾	8
29 - 36	51 - 64	5,1 - 6,4	36 - 45	2 ¹⁾	7
23 - 28	40 - 50	4,0 - 5,0	28 - 35	2 ¹⁾	6
19 - 22	33 - 39	3,3 - 3,9	23 - 27	2 ¹⁾	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2,6 - 3,2	18 - 22	1	4
11 - 14	19 - 25	1,9 - 2,5	13 - 17	1	3
4 - 10	7 - 18	0,7 - 1,8	5 - 12	1	2
< 4	< 7	< 0,7	< 5	1 ²⁾	1 ²⁾

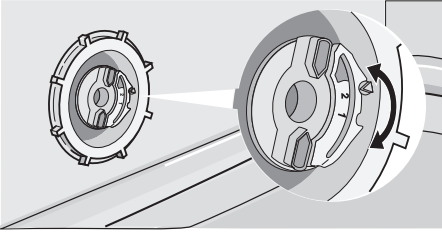
1) Gamyklos nuostata.

2) Nenaudokite druskos esant šiam lygiui.

i Vandens minkštintuvą privalote nustatyti rankiniu ir elektroniniu būdu.

Rankinis nustatymas

Pasukite vandens kietumo reguliatorių į 1 arba 2 padėtį (žr. lentelę).



Elektroninis reguliavimas

1. Įjunkite prietaisą. Įsitikinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.
 2. Laikykite vienu metu nuspaudę jutiklinius mygtukus (4) ir (5) tol, kol pradės žybciooti jutiklinių mygtukų (3), (4), (5) ir (6) indikatoriai.
3. Atleiskite jutiklinius mygtukus (4) ir (5).
 4. Paspauskite jutiklinį mygtuką (3):
 - jutiklinių mygtukų (4), (5) ir (6) indikatoriai užges;
 - jutiklinio mygtuko (3) indikatorius ir toliau žybcios;
 - pasigirsta garso signalai;
 - ekrane rodoma vandens minkštiklio nuostata (pavyzdžiui, **S L**, ir pasigirsta kartus penki garso signalai = 5 lygis).
 5. Norėdami pakeisti šią nuostatą, kelis kartus paspauskite jutiklinį mygtuką (3).
 6. Norėdami patvirtinti, išjunkite prietaisą.

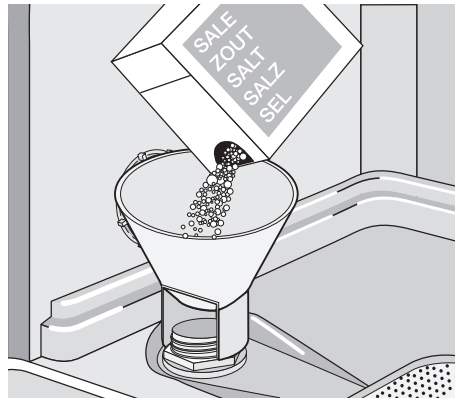
i Elektroniniu būdu nustačius 1 vandens minkštiklio lygį, druskos indikacinė lemputė nešviečia.

INDAPLOVĖS DRUSKOS NAUDOJIMAS

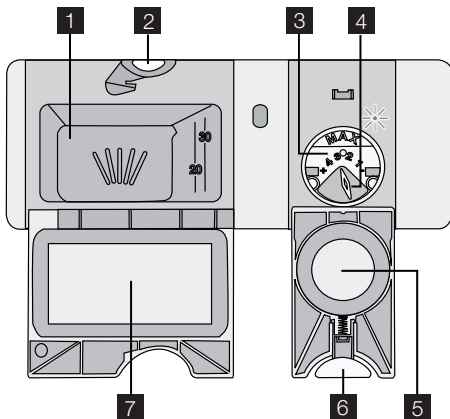
Kaip pripildyti druskos talpyklą:

1. Sukite dangtelį prieš laikrodžio rodyklę ir atidarykite druskos talpyklą.
2. Pripilkite į druskos talpyklą 1 litrą vandens (tik pirmą kartą pildami druskos).
3. Druskos talpyklai užpildyti druska naudokite piltuvėlį.
4. Nuvalykite druską aplink druskos talpyklos angą.
5. Norėdami uždaryti druskos talpyklą, sukite dangtelį pagal laikrodžio rodyklę.

i Normalu, kai į druskos talpyklą pilant druską iš jos liejasi vanduo.



PLOVIMO IR SKALAVIMO PRIEMONIŲ NAUDOJIMAS



Ploviklio naudojimas

- Norėdami tausoti aplinką, naudokite tik tiek ploviklio, kiek reikia. Vadovaukitės ploviklio gamintojo rekomendacijomis, esančiomis ant ploviklio pakuotės.

Kaip pripildyti ploviklio talpyklą:

1. Paspauskite atidarymo mygtuką, **2** kad atidarytumėte ploviklio dalytuvo dangtelį **7**.
2. Pripilkite ploviklio į dalytuvą **1**.
3. Jeigu plovimo programa turi nuskalavimo fazę, pripilkite truputį ploviklio ant vidinės prietaiso durelių dalies.
4. Jeigu naudojate ploviklio tabletes, jas dėkite į ploviklio dalytuvą **1**.
5. Uždarykite ploviklio dalytuvą. Spauskite dangtelį, kol jis užsifiksuos.

- Naudodami plovimo priemonės tabletes, rinkitės ilgąsias plovimo progra-

mas. Esant trumpoms plovimo programoms, jos negali visiškai išvirti ir gali sumažinti plovimo veiksmingumą.

Skaliklio pripildymas

- Skalavimo priemonės suteikia galimybę išdžiovinti indus, nepalikant ant jų ruožių ar dėmių. Vykdam paskutinę skalavimo fazę, skalavimo priemonė automatiškai tiekama iš skalavimo priemonės dalytuvo.

Norėdami pripildyti skalavimo priemonės dalytuvą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite atidarymo mygtuką, **6** kad atidarytumėte skalavimo priemonės dalytuvo dangtelį **5**.
2. Į skalavimo priemonės dalytuvą pripilkite **3** skalavimo priemonės. Žymė „maks.“ rodo maksimalų lygį.
3. Nuvalykite išsiliejusią skalavimo priemonę sugeriančia šluoste, kad išvengtumėte per didelio putų susidarymo kitos plovimo programos metu.
4. Uždarykite skalavimo priemonės dalytuvą. Spauskite dangtelį, kol jis užsifiksuos.

Nustatykite skalavimo priemonės dozę

Gamyklinis nustatymas: 3 padėtis.

Skalavimo priemonės dozę galite nustatyti tarp 1 (mažiausios dozės) ir 4 (didžiausios dozės) padėties.

Sukite skalavimo priemonės reguliatorių, **4**, kad padidintumėte arba sumažintumėte dozę.

KOMBITABLETĖS FUNKCIJA

Funkcija „Multitab“ skirta sudėtinėms ploviklio tabletėms.

Šių tablečių sudėtyje yra tokių medžiagų kaip ploviklis, skalavimo priemonė ir indaplovės druska. Kai kurių rūšių tabletėse gali būti kitokių priemonių.

Įsitikinkite, ar šios tabletės tinkamos pagal jūsų vietovėje tiekiamo vandens kietumą (žr. gaminių pakuotėse pateiktas instrukcijas).

Funkcija „Multitab“ sustabdo skalavimo priemonės ir druskos tiekimą.

Funkcija „Multitab“ išjungia druskos ir skalavimo priemonės kontrolines lemputes.

Naudojant funkciją „Multitab“, gali pailgėti programos trukmė.

- i** Prieš pradėdami plovimo programą, įjunkite arba išjunkite „Multitab“ funkciją. Programai veikiant, šios funkcijos įjungti arba išjungti negalite.

Funkcijos „Multitab“ įjungimas

- Paspauskite mygtuką „Multitab“: ekrane užsidsėgs „Multitab“ indikatorius. Funkcija įjungta.
 - Kai įjungiate „Multitab“ funkciją, ji veikia tol, kol ją išjungiate.

Jei norite išjungti funkciją „Multitab“ ir atskirai naudoti ploviklį, druską ir skalavimo priemonę

1. Paspauskite mygtuką „Multitab“: „Multitab“ indikatorius užgessta. Funkcija neveikia.

2. Pripildykite druskos skyrelį ir skalavimo priemonės dalytuvą.
3. Nustatykite aukščiausią vandens kietumo lygį.
4. Paleiskite plovimo programą be indų.
5. Programai pasibaigus, nustatykite vandens minkštiklio lygį, atsižvelgdami į savo vietovės vandens kietumą.
6. Nustatykite skalavimo priemonės kiekį.

STALO ĮRANKIŲ IR INDŲ SUDĖJIMAS

- i** Skaitykite informacinį lapelį „Įkrovos RealLife pavyzdžiai“.

Naudingi patarimai

- Nenaudokite prietaiso vandenį sugeriančioms daiktams (pvz., kempinėms, šluostėms) plauti.
- Nuvalykite nuo indų maisto likučius.
- Atmirkykite ant indų likusį pridegusį maistą.
- Tuščividurius daiktus (pvz., puodelius, stiklines ir keptuves) dėkite apverstus žemyn.
- Pasirūpinkite, kad induose arba dubenėliuose nesikauptų vanduo.
- Pasirūpinkite, kad stalo įrankiai ir indai nesuliptų.

- Pasirūpinkite, kad stiklinės nesiliestų su kitomis stiklinėmis.
- Mažus daiktus sudėkite į stalo įrankių krepšelį.
- Šaukštus dėkite pramaišiu su kitais įrankiais, kad jie nesuliptų.
- Dėdami šiuos įrankius į krepšius, įsitikinkite, ar vanduo galės patekti ant visų paviršių.
- Lengvus daiktus dėkite į viršutinį krepšį. Pasirūpinkite, kad šie daiktai neslankiotų.
- Ant plastikinių daiktų ir keptuvių su nesvylančiu paviršiumi gali likti vandens lašelių.

PROGRAMOS PASIRINKIMAS IR STARTAVIMAS

Plovimo programos paleidimas be atidėto paleidimo

1. Įjunkite prietaisą. Įsitikinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.
2. Pasirinkite plovimo programą.
 - Ekrane žybcioja atitinkamos plovimo programos numeris.
3. Jeigu norite, nustatykite energijos taupymo funkciją. Šią funkciją visada reikia pasirinkti jau nustačius plovimo programą.
4. Uždarius prietaiso dureles, plovimo programa paleidžiama automatiškai.

Plovimo programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Įjunkite prietaisą.
2. Įsitikinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.
3. Nustatykite plovimo programą ir, jei norite, nustatykite energijos taupymo funkciją.
4. Kelis kartus paspauskite paleidimo atidėjimo mygtuką, kol ekrane bus rodomas reikiamas atidėto paleidimo laikas.
 - Ekrane mirksi atidėto paleidimo laikas.
 - Šviečia atidėto paleidimo indikatorius.

5. Uždarius indaplovės dureles, atgalinė atskaita pradeda automatiškai.

Pasibaigus atgalinės atskaitos laiko skaičiavimui, plovimo programa paleidžiama automatiškai.

i Atidarius dureles, atgalinės atskaitos laiko skaičiavimas nutrūksta. Uždarius dureles, atgalinės atskaitos laiko skaičiavimas tęsiasi nuo nutraukimo momento.

Atidėto paleidimo atšaukimas

Atgalinė laiko atskaita neveikia

1. Spausdykite atidėjimo jutiklinį mygtuką tol, kol ekrane bus rodomas plovimo programos numeris.
 - Ekrane žybcioja numeris.
2. Uždarius indaplovės dureles, plovimo programa paleidžiama automatiškai.

Atgalinė laiko atskaita veikia

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Spausdykite atidėjimo jutiklinį mygtuką tol, kol ekrane bus rodomas plovimo programos numeris.
 - Ekrane kelias sekundes žybcioja numeris, paskui ekrane rodoma plovimo programos trukmė.
3. Uždarius indaplovės dureles, plovimo programa paleidžiama automatiškai.

Plovimo programos nutraukimas

- Atidarykite prietaiso duris.
 - Plovimo programa sustabdoma.
- Uždarykite prietaiso dureles.

- Plovimo programa tęsiama nuo nutraukimo momento.

Plovimo programos atšaukimas

Jeigu plovimo programa dar nepaleista, galite pakeisti pasirinkimą.

Norint pakeisti pasirinkimą plovimo programai veikiant, būtina atšaukti programą.

- Palaikykite nuspaudę jutiklinį mygtuką Reset, kol ekrane pamatysite du horizontalius būsenos brūkšnius.

i Prieš paleisdami naują plovimo programą, patikrinkite, ar ploviklio dalytuve yra ploviklio.

Plovimo programos pabaiga

Programai pasibaigus, pasigirsta garso signalai.

1. Atidarykite prietaiso dureles.
 - Šviečia pabaigos indikatorius.
 - Ekrane rodomas nulis.
2. Išjunkite prietaisą.
3. Kad indai geriau išdžiūtų, prietaiso dureles kelias minutes palikite paviras.

Išimkite indus iš krepšių

- Prieš išimdami indus iš prietaiso, leiskite jiems atvėsti. Karštus indus lengva sugadinti.
- Pirmiausia iškraukite apatinį krepšį, po to – viršutinį.
- Prietaiso durelių šonuose gali būti vandens. Nerūdijantis plienas atvėsta greičiau nei indai.

PLOVIMO PROGRAMOS

Programa	Nešvarumų tipas	Plaujami reikmenys	Programos aprašas	Energijos taupymo funkcija
1 AUTO 45°-70°C ¹⁾	Visi	Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės	Pirminis plovimas Plovimas 45 °C arba 70 °C Skalavimai Džiovinimas	Yra, veiksminga
2  70°C	Labai nešvarūs	Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės	Pirminis plovimas Plovimas 70 °C Skalavimai Džiovinimas	Yra, veiksminga
3  60°C ²⁾	Nejsisenėję nešvarumai	Indai bei stalo įrankiai	Plovimas 60 °C Skalavimas	Yra, neveiksminga

Programa	Nešvarumų tipas	Plaujami reikmenys	Programos aprašas	Energijos taupymo funkcija
4  50°C ³⁾	Vidutiniškai sutepti	Indai bei stalo įrankiai	Pirminis plovimas Plovimas 50 °C Skalavimai Džiovinimas	Yra, veiksminga
5  70°C ⁴⁾	Įvairiai sutepti	Indai, stalo įrankiai, puodai ir keptuvės	Pirminis plovimas Plovimas 70 °C Skalavimai Džiovinimas	Yra, veiksminga
6  45°C	Vidutiniškai arba mažai sutepti	Trapūs moliniai arba porcelianiniai indai bei stiklas	Plovimas 45 °C Skalavimai Džiovinimas	Yra, veiksminga
7  ✱	Naudokite šią programą indams greitai nuskalauti. Ji apsaugo, kad maisto likučiai neprikibtų prie indų ir neleisdžia prietaise atsirasti blogam kvapui. Naudodami šią programą, nenaudokite ploviklio.		Skalavimas	Yra, neveiksminga





1) Prietaisas nustato nešvarumų tipą ir krepšiuose sudėtų indų kiekį. Jis automatiškai nustato vandens temperatūrą ir kiekį, energijos sąnaudas bei programos trukmę.




2) Naudodami šią programą, galite plauti neseniai suteptus indus. Per trumpą laiką gaunami geri plovimo rezultatai.

3) Tai standartinė bandymų institutų naudojama programa. Naudojant šią programą, vandens ir energijos sąnaudos yra efektyviausios plauant vidutiniškai nešvarius indus bei stalo įrankius. Daugiau informacijos apie bandymų duomenis rasite pateiktame informaciniame lape.

4) Naudodami šią programą, galite plauti įvairiai suteptus indus. Labai suteptus indus dėkite į apatinį krepšį, o vidutiniškai suteptus į viršutinį krepšį. Vandens slėgis apatiniame krepšyje yra tris kartus didesnis negu viršutiniame. Vandens temperatūra apatiniame krepšyje yra 25 proc. aukštesnė negu viršutiniame krepšyje.

Sąnaudos

Programa	Programos trukmė (minutėmis)	Energija (kWh)	Vanduo (litrais)
1 AUTO 45°-70°C	80 - 140	0.6 - 1.2	7 - 13
2  70°C	130 - 140	1.1 - 1.2	11 - 12
3  60°C	30	0.7	7
4  50°C	170 - 190	0.7 - 0.8	8 - 9
5  70°C	120 - 140	1.1 - 1.2	12 - 13

Programa	Programos trukmė (minutėmis)	Energija (kWh)	Vanduo (litrais)
6  45°C	60 - 70	0.6 - 0.7	8 - 9
7  	10	0.01	3

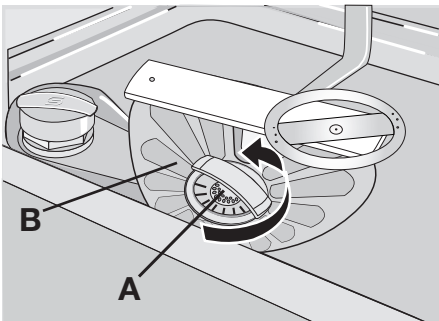
- i** Sąnaudos gali kisti, atsižvelgiant į vandens slėgį ir temperatūrą, maitinimo tinklo sąlygas ir indų kiekį.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

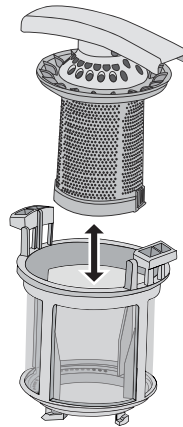
Filtrų išėmimas ir valymas

Nešvarūs filtrai blogina plovimo kokybę. Nors šiems filtrams reikia minimalios priežiūros, reguliariai juos tikrinkite ir, jei reikia, išvalykite.

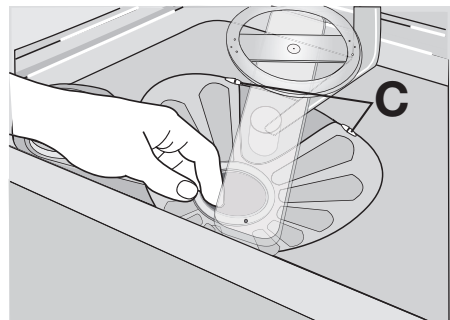
1. Sukite filtrą (A) prieš laikrodžio rodyklę ir ištraukite jį iš filtro (B).



2. Filtras (A) turi dvi dalis. Norėdami išardyti filtrą, ištraukite vieną dalį iš kitos.



3. Išplaukite filtrus vandeniu.
4. Įdėkite dvi filtro (A) dalis vieną į kitą ir paspauskite. Įsitikinkite, kad jos tinkamai susijungė viena su kita.
5. Išimkite filtrą (B).
6. Išplaukite filtrą (B) vandeniu.
7. Įstatykite filtrą (B) į jo pradinę padėtį. Įsitikinkite, ar jis tinkamai susijungia dviejuose kreiptuvuose (C).



8. Įstatykite filtrą (A) į jo pradinę padėtį filtru (B). Sukite filtrą (A) pagal laikrodžio rodyklę, kol jis užsifiksuos.

Purkštuvo alkūnių valymas

Nenuimkite purkštuvo alkūnių. Užsikimšus purkštuvo alkūnių skylutėms, nešvarumų likučius pašalinkite plonu, smailiu daiktu.

Įšorinių paviršių valymas

Įšorinį prietaiso paviršių ir valdymo skydelį valykite minkštu drėgnu skudurėliu. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių arba tirpiklių (acetono).

KAŲ DARYTI, JEIGU...

Prietaisas neįsijungia arba nesustoja plovimo programos metu.

Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu nepavyktų, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Esant tam tikriems veikimo sutrikimams, ekrane rodomas pavojaus kodas:

- **,10** – į indaplovę nepatenka vanduo;
- **,20** – iš indaplovės neišleidžiamas vanduo;
- **,30** – veikia apsaugos nuo vandens nutekėjimo įtaisas.



Įspėjimas Prieš atlikdami patikros darbus, išjunkite prietaisą.

Veikimo sutrikimai	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Prietaisas nepripildomas vandens.	Užsikimšęs arba kalkių nuosėdomis užkimštas vandens čiaupas.	Išvalykite vandens čiaupą.
	Per mažas vandens slėgis.	Susisieki su vietos vandentiekio įmone.
	Užsukta vandens sklendė.	Atsukite vandens sklendę.
	Užsikimšęs vandens įvado žarnoje esantis filtras.	Išvalykite filtrą.
	Netinkamai prijungta vandens įvado žarna.	Įsitikinkite, ar prijungimas atliktas tinkamai.
	Pažeista vandens įvado žarna.	Patikrinkite, ar nepažeista vandens įvado žarna.
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	Užsikimšęs kriauklės sifonas.	Išvalykite kriauklės sifoną.
	Netinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.	Įsitikinkite, ar prijungimas atliktas tinkamai.
	Pažeista vandens išleidimo žarna.	Patikrinkite, ar nepažeista vandens išleidimo žarna.
Veikia apsaugos nuo vandens nutekėjimo įtaisas.		Užsukite vandens čiaupą ir kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
Plovimo programa nepaleidžiama.	Neuždarytos prietaiso durelės.	Uždarykite prietaiso dureles.
	Maitinimo laido kištukas neįjungtas į tinklo lizdą.	Įkiškite elektros tinklo kištuką.
	Perdegė saugiklių dėžėje esantis saugiklis.	Pakeiskite saugiklį.

Veikimo sutrikimai	Galima priežastis	Galimas sprendimas
	Nustatytas atidėtas paleidimas.	<ul style="list-style-type: none"> Atšaukite atidėtą paleidimą. Pasibaigus atgalinės atskaitos laiko skaičiavimui, plovimo programa paleidžiama automatiškai.

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Programa tęsia ma nuo nutraukimo momento.

Jeigu sutrikimas kartojasi, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

Jeigu ekrane rodomi kiti klaidų kodai, kreipkitės į techninio aptarnavimo tarnybą.

Informacija, kurią būtina pateikti techninio aptarnavimo centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

Užsirašykite šią informaciją:

- modelis (MOD.)
-
- gaminio numeris (PNC)
- serijos numeris (S.N.)

Nepatenkinami plovimo ir džiovavimo rezultatai

Gedimas	Galima priežastis	Galimas sprendimas
Nešvarūs indai.	Esamam indų kiekiui ir indų nešvarumui pasirinkta netinkama plovimo programa.	Įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą plovimo programą esamam indų kiekiui ir sutepimui.
	Indus į krepšius sudėjote netinkamai, todėl vanduo nepasiekė visų paviršių.	Tinkamai sudėkite indus į krepšius.
	Purkštuvu alkūnės negalėjo laisvai sukstis. Netinkama indų padėtis krepšiuose.	Būtinai tinkamai sudėkite indus, kad jie nekliudytų purkštuvų alkūnėms laisvai sukstis.
	Nešvarūs arba netinkamai įdėti filtrai.	Įsitikinkite, kad filtrai yra švarūs ir tinkamai sumontuoti bei įdėti.
	Naudojama per mažai ploviklio arba ploviklis visai nenaudojamas.	Patikrinkite, ar pripylėte tinkamą kiekį ploviklio.
Ant indų lieka kalkių nuosėdų.	Tuščia druskos talpykla.	Į druskos talpyklą pripilkite indaplovės druskos.
	Netinkamas vandens minkštiklio lygio nustatymas.	Nustatykite tinkamą vandens minkštiklio lygį.
	Negerai uždarytas druskos talpyklos dangtelis.	Patikrinkite, ar tinkamai uždarytas druskos talpyklos dangtelis.
Ant stiklinių ir indų matyti dryžiai, baltos dėmės arba melsvos apnašos.	Per didelės skalavimo priemonės kiekis.	Sumažinkite skalavimo priemonės kiekį.
Ant stiklinių ir indų lieka išdžiūvusio vandens lašų žymių.	Per mažas skalavimo priemonės kiekis.	Padidinkite skalavimo priemonės kiekį.
	Taip gali atsitikti dėl ploviklio.	Naudokite kito gamintojo plovikį.
Drėgni indai.	Nustatėte plovimo programą be džiovavimo fazės arba su trumpesne džiovavimo faze.	Kad indai geriau išdžiūtų, indaplovės dureles kelias minutes palikite praviras.
Drėgni ir neskaidrūs indai.	Tuščias skalavimo priemonės dalytuvas.	Į skalavimo priemonių dalytuvą pripilkite skalbiklio.

Gedimas	Galima priežastis	Galimas sprendimas
	Ijungta funkcija „Multitab“ (ši funkcija automatiškai išjungia skalavimo priemonės dalytuvą).	Ijunkite skalavimo priemonės dalytuvą.

Skalavimo priemonės dalytuvo įjungimas

1. Įjunkite prietaisą.
2. Įsitikinkite, kad prietaisas veikia nustatymo režimu.
3. Laikykite vienu metu nuspaudę jutiklinius mygtukus (4) ir (5) tol, kol pradės žybcio-ti jutiklinių mygtukų (3), (4), (5) ir (6) indikatoriai.
4. Atleiskite jutiklinius mygtukus (4) ir (5).
5. Paspauskite jutiklinį mygtuką (4).
 - Jutiklinių mygtukų (3), (5) ir (6) indikatoriai užges.

- Jutiklinio mygtuko (4) indikatorius ir toliau žybcios.
- Ekrane bus rodoma skalavimo priemonės dalytuvo nuostata.

	Skalavimo priemonės dalytuvas išjungtas.
	Skalavimo priemonės dalytuvas įjungtas.

6. Norėdami pakeisti šią nuostatą, paspauskite jutiklinį mygtuką (4).
7. Norėdami patvirtinti, išjunkite prietaisą.

TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis	446 mm
	Aukštis	818 - 898 mm
	Gylis	550 mm
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias	0,5 baro (0,05 MPa)
	Didžiausias	8 barai (0,8 MPa)
Vandens tiekimas ¹⁾	Šaltas arba karštas vanduo	didž. 60 °C
Talpa	Vietos nustatymai	9

1) Prijunkite vandens įvado žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

- Elektros prijungimo duomenys pateikti techninių duomenų plokštelėje, esančioje ant prietaiso durelių vidinio krašto.
- Jeigu karštas vanduo tiekiamas iš alternatyvių energijos šaltinių (pvz., saulės

energijos, fotogalvaninių elementų ir vėjo jėgainių), norėdami sumažinti energijos sąnaudas, naudokite karštą vandenį.

APLINKOSAUGA

Šis ant produkto arba jo pakuotės esantis simbolis nurodo, kad su šiuo produktu negalima elgtis kaip su buitiniams šiukšlėmis. Jį reikia perduoti atitinkam surinkimo punktui, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta. Tinkamai išmesdami šį produktą, jūs prisidėsite prie apsaugos nuo galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kurį gali sukelti netinkamas šio produkto išmetimas. Dėl

išsamesnės informacijos apie šio produkto išmetimą, prašom kreiptis į savo miesto valdžios įstaigą, buitinių šiukšlių išmetimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje pirkote šį produktą.

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta.



www.electrolux.com/shop

